


Diabierna Mei 8 2015 -Edicion-8 Vol.19486 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com



### Rapport di IMF a sali ayera y ta igual na CFT

# IMF: MIKE EMAN A GOBERNA MALO Y MESTER TUMA MEDIDA AWOR

### Si no tuma medida adicional, deficit fiscal lo subi mucho mas

### Abogado Anthony Ruiz:

## Michelle Winklaar no a proba cu e compania Insure to Study tin forza financiero pa carga e contract

**Huez a duna Edmond Croes razon di a pensa cu e bidding aki por ta gefix!**

### Marisol a pone guillotina riba cabez di Mike

## Carta di Marisol a pone Mike Eman den un caya sin salida

## MEP ta urgi gobierno pa haci su esfuerzo negosha reapertura di refineria

## Fraccion di MEP a reuni cu Standard & Poor's



Na nos mesa di redaccion a drenta e triste noticia di fayecimento di nos gran colaborador di deporte,

## Feliz Geerman

Nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Cu Feliz sosega na paz!

# Gana un auto pa Dia di Mama

Nomber: ____________________

Fam: ____________________

Telefon: ____________________

* Con pa participa?
- Trece e coupon aki entrante 28 di April te cu 8 di Mei 2015 entre 9,or mainta pa pa 4.or atardi, na nos oficina,
PLUS Afl. 2.50 y ricibi un ticket di rifa
- No tin limitacion, spaar bo coupon! Mas coupon = mas ticket = mas chens!
- Cu cada Coupon + Afl. 2.50 bo ta haya un ticket
- Sorteo ta tuma lugar diadomingo dia 10 di Mei 2015 riba loteria di Sto. Domingo
- Resutlado por ser mira na www.loteriasdominicas.com
- Fondo recauda lo bay pa yuda deporte

Nomber: ______
Adress: ______
Tel: ______
12345

UN AUTO PA DIA DI MAMA
Fondonan ta bay pa yuda deporte
1er : UN AUTO HYUNDAI EON 2015
2ndo: Cash Afl. 1000.00
3cer : Un pasashi pa Miami cu Insel Air
12345
Prijs pa ticket: Afl. 5.00
Fecha: Diadomingo 10 di mei, 2015
Sorteo: Sto. Domingo
('Billetes Domingo' 5 cifra di 1er: 2ndo: 3er: premio)
Resultado: Por controla numbernan ganador na www.loteriasdominicanas.com
-Ticketnan cu no wordo paga no ta den wega
-Ganador tin 30 dia pa reclama su premio
-Organisa pa Club Trappers pa yuda deporte

# Fraccion MEP a cuestiona maneho di Minister Oduber



Diahuebs e reunionan relaciona cu presupuesto 2015 a continua cu Minister Oduber. Miembronan di fraccion di MEP a elabora entre otro riba calidad di turismo y cultura. Parlamentario Dangui Oduber a trece preocupacionan dilanti di e desaroyo nobo den nos turismo. Parlamentario Oduber a expresa lo siguiente: "Tin un crecemento ficticio y e crecemento aki ta danki pa e crecemento inusual di turistanan for di Venezuela. Cifranan ta indica cu un turista di awe ta gasta mucho menos placa pa dia comparando cu e aña 2008.Turistanan cu ta biniendo Aruba no por wordo considera como un desaroyo duradero. Ocupacion pa anochi na hotel a baha, ocupacion na casnan priva y apartamentonan a subi. Segun directora di ATA nan ta bay ahusta e proyeccion di turistanan di Venezuela, mirando e sitacion social economico na e pais aki. Bisando esaki el'a cuminsa avisa pueblo cu e aña aki turismo lo cay!" Lider di fraccion MEP, Evelyn Wever-Croes durante debate cu minister di Turismo a enfatiza riba e importancia pa proteha nos unico pilar economico. "Turismo ta nos unico pilar economico y expertonan tiba e tereno a expresa nan preocupacion. Turismo so no por sigui carga nos economia. E riesgo ta cu e por burn out y e ora nos a perde tur cos. Pesey mi a pidi gobierno pa traha riba diversifica nos economia y no destrui e pilar economico di e refineria"

Parlamentario Guillfred Besaril a enfatiza den su disertacion riba agricultura. Parlamentario Besaril a declara lo siguiente:" Agricultornan local ta confrontando un periodo dificil pa diferente motibo."Awa" ta un di e gastonan di mas halto pa esnan cu ta den agricultura. E problematica di awa ta asina cronico, cu tin Agricultornan cla pa bati bancarota. Agricultornan a sugeri pa un "Fixed Price" pa awa di WEB of e posibilidad di cumpra e awa cu WEB ta usa pa spoeling di tubo na un bon prijs." En conexion cu esaki minister a wordo puntra pa splica Staten den ki forma e ta atende cu e tema 'ki. Tambe agricultornan ta keha di competencia inhusto di productonan cu ta bini di afor. E pregunta cu a wordo lanza na minister relaciona cu esaki tabata. Si e minister por splica Staten den ki forma tin pensa di proteha e agricultornan local di e competencia inhusto na cual e grupo ta referi. Parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro a cuestiona e hecho cu parkeermeters lo tin un efecto negativo riba e comercio den Caya Betico Croes na e momentonan aki. Ya caba e trabaonan den Caya Betico Croes a causa hopi perdida di venta y cupo di trabao y hasta a pone hopi negoshi cera nan portanan. E tram tambe no a trece e beneficio spera pa e comercio den Caya Betico Croes. E turista ta keiro, pero e no ta cumpra. Parlamentario Maduro a pidi Minister Oduber pa aclarea e rumor di su retiro for di Gobierno di AVP pa motibo di e Protocol di CFT. Ya cu despues e mandatario a sali ta duna Pueblo pabien pa e firma di e Protocol. Finalmente cada acusacion di Minister Oduber den direccion di MEP a wordo contradeci cu e protocol den man.

### Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

# E Protocol di CFT ta un camisa di forza pa Gabinete Eman

E siman aki a bira conoci e Protocol cu Gabinete Eman a cera cu Hulanda pa asina por trece trankilidad den Reino pa locual ta e supervision financiero di CFT riba e finanzas publico di nos Pais. En corto por ser bisa cu e Protocol di CFT ta nada mas cu un camisa di forza pa obliga Gabinete Eman caba cu su mal maneho financiero.

Ta bisto cu Hulanda no ta confia e maneho financiero di Gabinete Eman y a busca tur manera na alcance di Reino pa coregi e rumbo scogi. A purba via KB y awor a bay asina leu di pone Minister Eman doblega y firma oficialmente pa CFT supervisa su gobierno. E realidad cu e cifranan financiero di nos Pais ta refleha, e hecho cu a crea un debe astronomico den poco tempo y mirando cu no tin un plan confiabel pa por drecha e situacion financiero, ta pone cu Hulanda atraves di e Protocol ta hinca Gabinete Eman den un camisa di forza pa nan por cambia nan pensamento y coregi nan actuacion.



E protocol ta oficializa e trabao di supervision di CFT na Aruba y ta regula e intervencion y toma di decision di Ministernan Hulandes den nos asuntonan financiero. Banda di esaki e protocol ta mustra riba e instruccion cu Hulanda por duna pa Aruba cumpli cabalmente cu locual CFT ta prescribi. Pues e Protocol ta nada mas cu un camiseta di forza pa obliga Gabinete Eman pa caba cu su mal gobernacion.

### Glenbert Croes di MEP:

# Pueblo mester paga pa e ultimo cinco añanan, sin tin arte ni parte aden!



Según Glenbert Croes, Dia 2 di Mei, ta unda nan a dera Status Aparte di Aruba. Un fecha cu lo keda graba pa semper den nos mente pasobra aki nan a pone gobierno bao curatela. Politiconan ta maestro den purba di papia un cos malo y pint'e bon. E dolor ta cu pueblo mester paga e consecuencia pa e acuerdo aki cu a wordo firma. Gobierno di Hulanda a bisa gobierno di Aruba cu si e kier e na bon of na malo. E pregunta ta keda cu si bo ta un bon gobierno bo lo por bisa Hulanda cu no ta acepta ni un di dos; e unico cos cu a haci ta redobla debe, redobla gasto anto Hulanda a pensa pami impidi e cuenta di debe di Aruba bira un cuenta pa belasting betaling Hulandes. Loke nan ta lubida ta e belasting betaling pa Arubiano awor nan kier protehe e belasting betaling Hulandes y esun di Aruba awor? E pueblo aki mester bay paga pa e desaster di e ultimo 5 aña nan mientras cu e pueblo ni tin nada di haber cu e desaster aki di e gabinete Mike Eman.

### Rapport di IMF a sali ayera y ta igual na CFT

# IMF: Mike Eman a goberna malo y mester tuma medida awor

## Si no tuma medida adicional, deficit fiscal lo subi mucho mas

Ayera merdia IMF, (Fondo Monetario International) a emiti un rapport nobo riba Gobierno di Mike Eman. E rapport no tin nada nobo, cu nos pueblo no sa! E rapport ta reconfirma loke CFT y tur otronan a bin ta bisando: Mike Eman a goberna malo y door di hiba mal gobernacion mester tuma medida. IMF a bisa cu apesar di e reforme fiscal cu tabata tin, e debe di Aruba a sigui crece te cu a surpasa 80% di e GDP den 2014. Como tal ta ordena pa tuma medida adicional pa aumenta e entrada y reduci gasto, pa asina por yega na e e consolidacion fiscal desea. Sin medida adicional, e deficit fiscal lo sigui subi y bira mas grandi , y debe lo continua aumentando.

Nota di redaccion: No laga ningun hende ganjabo, cu nan a hiba un gobernacion BON, anto mester tuma medida severo! Es decir, a hiba un gobernacion MALO, PESIMO, a fia placa mescos cu nos ta yegando fin di mundo cu no tin mañan. Y awor ta ora pa laga pueblo paga!
E rapport di IMF, pa nos redaccion no ta nada nobo, solamente cu IMF a enfatiza cu mester bini medida adicional, cual ta igual cu CFT a bisa caba desde aña pasa. Ainda nos por corda con Mike Eman, algun siman pasa a manipula pueblo, ora el'a lesa un pida di e carta di IMF, pero e no tabata tin curashi pa lesa e pida unda ta pone cu el'a goberna robez y malo y mester bini cu medida.

# Fraccion di MEP a reuni cu Standard & Poor's



Fraccion di MEP a reuni ayera mainta cu Standard & Poor's (S&P) riba e situacion financiero y economico di nos Pais. E reunion a toca entre otro e protocol pa supervision di CFT y e realidad nobo cu esaki ta trece cune pa nos Pais. S & P tabata interesa riba e opinion di nos fraccion riba e plan di Gobierno pa drecha nos finanzas publico y e retonan cu nos ta waak pa e crecemento economico. Nos fraccion a mustra S & P tambe riba e alternativanan cu tin pa desvia di e rumbo scogi pa Gabinete Eman. Na final di e reunion nos a pidi S & P pa no perde confianza den e futuro di e Pais aki.

# Ladronnan a kibra porta na Sabana Basora

Polis a bay diarazon pa 11:25, na un cas na Sabana Basora pa un kiebro. Na e sitio e homber P. a bisa cu mas o menos 23:00, el'a yega cas y a mira cu e porta dilanti di su cas tabata kibra y ladronnan a drenta den su cas. Polis a tuma e keho.

### Gerick Croes di MEP:

# Minister Oduber ta malinforma pueblo tocante suma subsidia na Arubus

## Nota di cambio y Raad van Advies ta demostra lo contrario

Den un comunicado fecha 29 April 2015 y riba medianan social Minister di Turismo y Transporte Oduber a refuta categoricamente cu subsidio di Arubus lo a wordo aumenta cu 3 miyon florin den presupuesto 2015 en conexion cu operacion di tram. Adicionalmente e minister aki a declara cu hustamente a baha subsidio comparando cu aña 2013. Den e articulo aki nos lo bay splica pakico Minister Oduber ta malinformando puebo. Ta asina cu riba dia 30 Maart 2015 Gabinete Eman a entrega un nota di cambio na Raad van Advies. Un nota di cambio ta ilustra tur ahustacion (sea cu a baha of hisa gasto) den e presupuesto 2015. Riba pagina 3 di e nota di cambio punto #32 ta para cu cu lo bay cambia e post di subsidio di 6.276.000 reemplaz'e pa 9.276.000 cual diferencia ta net 3 miyon. Mas atras den e "Memorie van



Toelichting" riba pagina 15 bao di e post "4600 subsidies" gobierno ta splica lo siguiente. E gastonan di subsidio ta wordo aumenta cu 3 miyon florin "naar het oorspronkelijk budget van 2013". Motibonan principal cu a wordo duna pa e aumento di e subsidio aki ta cu entre otro lo tin mas gastonan operacional di e tramnan pero tambe cu tin un retraso den implementacion di e medidanan pa genera entrada y a referi na parkeermeters. Hasta a papia di un plan pa sanea e situacion financiero substancialmente den e proximo 2 añanan. Aparte di loke a wordo presenta den e nota di cambio y su memorie van toelichting ta importante pa pone enfasis riba loke Raad van Advies a expresa. Riba pagina 3 punto 3.1 RVA ta subraya cu no tin claridad cual parti di e aumento aki di 3 miyon florin tin di haber cu no a logra introduci medidanan pa genera entrada y cual tin di haber cu aumento di gastonan relaciona cu e tramnan. Pa loke ta trata e ponencia di Minister Oduber cu supuestamente a baha subsidio comparando cu aña 2013 Raad van Advies ta contradici'e. E aumento di e subsidio ta wordo considera uno significativo pasobra comparando cu 2014 ta papiando di un aumento di 24%. Ademas Raad van Advies ta remarca cu inicialmente na aña 2014 ya caba tabata tin un aumento di 20% comparando cu 2013. Pa e motibo aki Raad van Advies a enfatiza riba e hecho cu gobierno mester tene cuenta cu e situacion financiero precario di Arubus. Basa riba tur loke nos ta menciona bo por conclui cu Minister Oduber ta malinformando puebo. Nos di oposicion ta lamenta e tipo di politica aki y cu no ta honesto cu pueblo di Aruba. E ta mas cu obvio cu poco poco mas minister ta mustra cu nan a wordo contagia cu pinocchitis y ta determina pa hipnotiza pueblo cu malinformacion.

## Abogado Anthony Ruiz:

# Michelle Winklaar no a proba cu e compania Insure to Study tin forza financiero pa carga e contract

### Huez a duna Edmond Croes razon di a pensa cu e bidding aki por ta gefix!

Den e conferencia di prensa cu abogado Anthony Ruiz a tende, despues cu el'a gana e caso pa Solo di Pueblo, e abogado a sigui splica riba henter e proceso di bidding di seguro pa studiantenan cu Solo di Pueblo a cuestiona.

E abogado a bisa cu durante e tratamento di e caso a bini mas pregunta, riba e compania cu a gana e bid, Insure to Study, esta riba bedrag y suma di bid, compara cu loke Bogaard a presenta pa por gana e bidding aki . Si mi no ta hera ta 9 euro mas barata cu e compania cu a gana e bid. Por ehempel mi cliente a haci e pregunta: Ken tabata den e comision cu a dicidi cu Insure to Study a gana e bidding?

Pakico mi cliente a haci esey? Pasobra mi cliente ta corda riba e caso cu el'a haci contra Otmar Oduber unda den comision di destaho publico di proyecto di Bushiri, tabata tin sintá ruman di señor Baba Herde y tambe primo di Otmar, Simon Arends.

Abogado Ruiz a sigui splica: Dus mi cliente Edmond Croes/ Solo di Pueblo tabata kier a sa por ehempel si casa di Michelle Hooyboer tabata den e comision cu a atende y dicidi ken ta bay gana bidding di e seguro na Hulanda pa studiantenan.

Riba tur e preguntanan cu mi cliente a haci varios biaha, nunca mi cliente a haya contesta.

Ey minister Michelle Winklaar a cuminsa caso contra mi cliente. Di nos parti nos a haci tur research riba e hechonan pa e caso aki.

Nos a presenta na huez, e motibonan cu Croes di Solo di Pueblo mag di skirbi critico riba e hechonan aki y ey huez a bisa cu señor Croes y Jan de Ruijter no a comete ningun acto ilicito y al contrario nan a haci nan trabao critico como periodista.



Te hasta huez a puntra si relaciona cu e trabao cu Croes a haci, durante di e publicacionnan aki, parlamento di Aruba a haci algun pregunta. A contesta huez cu si! Huez a bisa mas cu claro cu e trabao di señor Croes ta bon haci, pasobra el'a zorg pa e parlamentarionan ta critico riba e oponencianan aki.

Esey a resulta cu ambos demanda contra Solo di Pueblo, Croes y de Ruijter a wordo rechaza.

Huez tabata hopi hopi critico den consideracion 3.7 y 3.8, unda e tambe ta cuestiona e destaho publico y ta bisa tambe minister no a mustra den ningun manera cu e compania cu a gana e bidding aki tin e forza financiero, pa wanta e contract aki y tampoco Minister a mustra cu e compania ta conecta of uni cu otro compania cu si tin placa pa carga e contract. Berdad cu Croes ta di opinion, cu e bidding aki por ta gefix y por tin consecuencia pa e studiantenan na Hulanda, pasobra no a bin claridad riba e forza financiero di e compania aki, esta cu compania tin placa suficiente pa por wanta un sla. Esaki un biaha mas ta un les pa mandatarionan, kendenan no kier duna contesta ora cu prensa haci pregunta na nan.

# Nissan Sentra laga atras na Vader Piet

Polis di San Nicolas a bay diarazon pa 8:13, na Vader Piet, ladronnan a laga un auto horta atras. Na e sitio Polis a topa cu e auto A-40956, un Nissan Sentra preto. Takelwagen a transporta e auto pa warda di Polis, pa investigacion.

# Desconoci a benta muraya di cura abao

Central a manda Polisnan diarazon pa 8:22, na un cas na Bloemond pa destruccion. Na e sitio e habitante J. a bisa cu mas omenos 2:30, el'a lanta y a bay controla su cas. El'a constata cu muraya di su cura tabata kibra. No tabata tin claridad cu esaki a wordo haci pa desconoci.




# Invitacion na Miembronan di OPPA pa show 'Sazon Cubano' dia 24 di Mei venidero

Diadomingo 24 di Mei venidero, ta bay tuma lugar e tremendo show 'Sazon Cubano' na Cas di Cultura. Manera aña pasa OPPA, cu cooperacion di Señor Mirto Lacle, organizador di e show, ta duna oportunidad na 65 miembro pa bay presencia e show. Ta pa e motibo aki OPPA ta invita e miembronan cu no a haya kaarchi aña pasa y cu a keda cu gana di waak e show, pa pasa cumpra nan kaarchi mas liher posibel. Por haci esaki for di dia 8 di Mei te cu dia 18 di Mei 2015 na oficina di OPPA. Orario di oficina ta di dialuna pa diabierna di 9'or di mainta pa 12'or di merdia. E prijs pa e actividad lo ta Awg.30,-- pa persona tanto pa miembro y un invitado. Esaki ta inclui tambe un lunch na 'The Grill House', na Zoutmanstraat # 31, cu ta keda banda di Lagoen na Playa. E lunch ta tuma lugar pa 12'or di merdia y despues di sisti e stoma bon, lo sali pa Cas di Cultura pa 3'or y mey, pa asina bay goza di un bunita show. E biaha aki mester haci uso di propio transporte, pero no ta un problema ya cu tin amplio lugar di parkeer cerca di e restaurant. Tambe OPPA ta anuncia su siguiente actividad cu ta bay tuma lugar dia 24 di Juni cu ta un Seso-Sport. Di awor caba por cuminsa cera team di 6 persona pa bin kibra cabez, hari poco y midi cuanto conocemento tin ainda. Tocante e viahe pa Medellin, OPPA ta informa cu esaki lo tuma lugar for dia 7 di Oktober te cu dia 14 di Oktober 2015 y ainda tin algun lugar habri. Relaciona cu e viahe ta invita esnan cu a registra pa bin un mainta di informacion cu lo tuma lugar riba diamars dia 19 di Mei di 10'or pa 11'or di mainta na oficina di OPPA. Nos ta warda bo.

# 7 Siman di Fitness cu Mary Joan Foundation a inicia




Diarazon dia 6 di Mei Mary Joan Foundation a ricibi un reaccion positivo di participantenan pa e programa di movecion cu a inicia. Un grupo sumamente dinamico y hopi entusiasma pa tuma control riba nan salud a acudi pa participa.

E programa di movecion tin un duracion di siete siman na unda esnan cu a inscribi pa participa lo bay experiencia un variacion di ehercicio bao di e guia di sra. Jacqueline Ponson-van Putten. Sra. Ponson-van Putten ta dedica su experticio na e bienestar di e ser humano, den e forma mas holistico, esta curpa, mente y spirito.

Durante e ultimo 3 aña e damanan cu a participa, a keda haci ehercicio pasobra nan a mira mehoracion. Nan condicion a bay dilanti, nan a recobra energia y tambe nan a cera un bunita amistad cu otro sobrevivientenan.

Cu e programa di Fitness aki, Mary Joan Foundation ta ofrece ABO e oportunidad un biaha mas. Bo ta of a confronta cancer na pecho? Bo ta sintibo floho? Bo curpa ta sinti stijf? Bo animo ta abou? Wel, awor ta un oportunidad unico pa bo haci un cambio na esaki.

Pa mas informacion por pasa na oficina di Mary Joan Foundation, situa na Sabana Blanco 8. Tambe por yama na telefoon 588-9999 of 594-0919. E email adres ta: maryjoanfoundation@setarnet.aw .

# QUOTA INTERNATIONAL OF ARUBA CU TREMENDO FUNDRAISING

## PICNIC DANSANT * JEANS & JEWELS* CU QUOTA DIA 14 JUNI, 2015

Despues cu aña pasa Quota International of Aruba a celebra su di 5 aña cu a introduci e tema " Picnic-dansdant" den dia, cu tema nan manera,

* Pic-nic den cunuco – den hoffie y varios mas e aña aki conhuntamente cu nos comision a opta pa un cambio. Nos ta keda cu Pic- nic Dansant, pero cu un otro ambiente mas moderno, esta cu e tema * JEANS & JEWELS * cu esaki nos kier meen, cu nos comunidad por cuminsa pensa con nan lo bay bin bisti, drechando nan jeans nan, cu piedranan precioso, manera swaroski, perla y mucho mas, e jacket of blusa tur na Piedra nan precioso.

Esaki ta haci cu e ambiente di hoffie lo bay cambia y lo transforma Renaissance Confernce Center den un estilo "Disco". Razon cu nos mester a cambia nos bandanan tambe,nos ta bay tin Tsunami y Robert y su Solo Banda. Nos ta bay tin nos bailadornan di Pachanga kende nan lo baila cu tur esnan cu ta desea. Hopi ta esnan cu ta comenta cu un fiesta ariba diadomingo merdia ta algo unico y esaki Quota a sa di sucha y opta pa keda cune un biaha mas. E cuminda ta manera Quota so sa di brinda, un buffet prepara pa e Mihor chefnan di Renaissance. Tur aña Quota ta organiza un evento grandi di fundraising, cu e meta pa recauda suficiente fondo pa por yuda esnan menos afortuna den nos comunidad, especialmente esnan cu problema di oido y habla y hende muher y muchanan den dificultad. Tur e ganashi di e evento lo bay pa e instancianan cu tanto tin mester di dje den nos comunidad. E aña aki e evento di fundraising di Quota lo tuma lugar : Diadomingo dia 14 di Juni, 2015 di 12'or merdia pa 5'or atardi, na Renaissance Conference Center. Musica lo ta den man di : Tsunami y Robert y su solo Banda. E contribución ta $100 (Afls. 175.00) cual ta inclui un welcome drink, cuminda ta manera Quota ta custumbra un delicioso buffet y gozando di e tremendo 2 bandanan. Mas importante ta cu nos mester corda cu e placa cu wordo recauda ta bay bek den nos comunidad.

Ya miembronan di Quota a cuminsa cu e preparacionnan pa e evento grandi aki. Esaki ta un tremendo forma pa celebra dia di tata, cual ta un siman después. Sorpresa e casa of e tata cumprando nan ticket pa e Picnic Dansant Jeans & Jewels cu Quota.

Quota ta conta un biaha mas ariba nos pueblo di Aruba, comercio, pa haci e Fund raising Picnic dansant uno exitoso.

Glenbert Croes:

# E acuerdo firma pa Mike y Plasterk ta un traición di nos Status Aparte y di nos pueblo!



Glenbert Croes, parlamentario di MEP, a remarca cu gobierno di Aruba y gobierno di Hulanda ta bay di acuerdo cu un ley. Awor ta gobierno ta traha ley of ta parlamento mester aproba e ley. Kier meen Mike Ema a firma e acuerdo pa e haya placa. El'a haya un préstamo, pesey el'a firme. E parlamentario ta sigui comenta cu ora un hende lucha y otro no ta lucha pa algo, ta facil pa destrui algo pasobra bo no sa su balor y esey ta loke Mike Eman a haci. E acuerdo aki si ta un traicion di nos Status Aparte y di nos pueblo.

# Polis a intermedia relaciona cu ponemento di parasol

Central a manda polisnan di Strand diarazon 10:25, na Art Watersport na haltura di Occidental Hotel pa un intermediacion. Na e sitio e homber M. a bisa cu e ta doño di e watersport y el'a bisa cu e ta tene su mes na su permit, pero e ta sinti cu e hotel si no ta haci esey. El'a mustra Polisnan cinco parasol cu e hotel a pone riba strand publico sin permit. El'a bisa cu segun e, ta tene su mes na regla; e hotel tambe mester haci mescos.. Despues Polis a bay den e hotel y a papia cu e managernan. Nan a bisa cu nan no tin permit y mirando cu nan ta na haltura di e cambionan cu ta bay tuma lugar nan a pensa cu mientras tantonan por haci'e. Polis a ponenan na haltura cu nan no ta permiti pa haci esey sin permit. Nan a comprende y lo laga kita e parasolnan. Polis a conseha nan pa nan bay pidi permit. Despues Polis a bay bek cerca M. y a bise pa e tuma contacto cu DIP.

Dia cu security di airport a takel auto di e Haitiano.....

# HAITIANO DAQUIN A GRITA "AMI TA DOÑO DI ARUBA"... BAHA MI AUTO DI TAKEL

## Constantemente miembronan, of famianan di minister ta bringa cu securitynan

SOLO a bin compronde cu no ta prome vez cu tin pleito na airport entre mandatarionan, coordinadornan of famianan di minister.

No mucho tempo pasa, e man drechi di Mike Eman, esta Dakens, tambe su auto a wordo poni pa takel. For di fuentenan bon na altura, nos a bin comprende cu e Haitiano Dakens a bira loco deremate. El'a cuminza zapatea y grita e securitynan den forma hopi onbeschoft. Su palabranan tabata cu "t'ami ta manda".. "Ami ta Mike Eman".. "Mi ta yama Mike awor"... "Con boso nomber ta? Mi ta manda kita boso tur di trabao".... y finalmente el'a grita: " Ami ta doño di Aruba hunto cu Mike".

E securitynan di airport mester a sinta soporta hopi insulto, palabranan grocero etc. etc.

Sinembargo e securitynan no a doblega y a mustr'e cu nan ta ranca su auto y bay cune. Nan a mustre cu e tin cu paga 75 florin.

Aparentemente el'a yama Mike Eman na Samoa, pero Mike no a contesta telefon.

Es decir, no ta solamente Mike De Meza tabata tin e actitud grocero di exigi pa baha su auto di takel, pasobra e lo bin paga mañan, pero mas figuranan "prominente" di e partido tambe a pasa den storianan similar.

Mas cu claro cu e secuirtynan a percura pa nan ricibi un bon bendicion di awa bendita, pa asina kibra tur efecto di voodoo cu Dakens lo por a bay traha pa nan riba Sero di Hooiberg den madruga, of Sero di Canashito.

Loke a hala nos atencion tabata e grito: "Ami ta doño di Aruba"!

# MEP ta urgi gobierno pa haci su esfuerzo negosha reapertura di refineria y presenta plan na parlamento



"Nos ta urgi gobierno di Aruba haci cualkier intento pa negosha e reapertura di e refineria y no lague den man di Valero so." Esaki ta según parlamentario di MEP, sr. Glenbert Croes. E ta sigu splica cu ta urgi gobierno pa presenta na parlamento un plan di reapertura. Un parlamentario di AVP a bisa cu nan tambe a pidi gobierno pa haci mas esfuerzo pa logra e reapertura di e refineria. Por a tende Mike de Meza papia di e esfuerzo cu ainda ta tuma lugar den e contesta, cu MEP a puntra si nan ta realiza con importante e reapertura di e refineria ta.

Croes a splica cu ta bay corta e wega cu Valero ta hungando te awor kier core cu interesadonan serio pa sirbi nan mesun interes. "Nos tey determina 2 cos pa nos mes awor: pa un: si di berdad e gruponan interesa si nan interes ta serio," Croes a remarca. Na Aruba nos tin hopi hende Arubiano cualifica cu por run e refineria, traha den refineria y mantene e refineria. Nos ta duna nos mes un chens pa waak e reapertura di e refineria, e Parlamentario a termina bisando.

## Awe 8 di Mei 2015 ta cumpli 13 aña



# JENNEVIÈNE MADURO

E ta ricibi hopi pabien di su papi Greg, mami Ginette,

di su rumannan Jennelaine y Jehnrick, di Mama y Papa,

Wela, Nana, Madu, Tanchi Jessie, Oompi Oscar, Oompi Mitchell, Tanchi Angelique, Pepe Frida, Oompi Egga, di

su primo- y primanan, Tantanan Grandi y Omonan Grandi

y demas famia. Tambe di su amiganan y amigonan di

klas 1A di Colegio San Augustin y di su juf di Nederlands un abrazo y di su coleganan di Aruba Dolphins Swimming.

# Polis cu control Chickenfarm na Bushiri

Polis a bay diarazon12:07 na e Chickenfarm na Bushiri pa control. Polis a papia cu e doño L. pa controla si e ta tene su mes na e palabracionnan haci. El'a bisa cu ainda e no a haya lugar pa hiba e porconan, como e amigo cu tin cu tuma e porconan, ta na China. El'a bisa cu e amigo lo bolbe dia 10 di Mei. E ta bay perura cu e porconan lo wordo cambia di lugar. Polis a bis'e cu nan ta bolbe pa controla si e ta tene su mes na e palabracion.

# Cas bashi a haya bishita di ladron

Presencia di Polis a wordo pidi diarazon pa 11:00, na un cas den Tumba unda ladronnan a drenta den e cas. E muher D. a bisa cu e ta cuida e cas como cu e habitantenan ta di vacacion. Segun su declaracion, siman pasa e tabata pa ultimo biaha na e cas. Ayera e homber M. a bay traha den cura y a mira cu desconocirnan a drenta den e cas. Ora e doñonan bin nan lo mira kico a wordo horta.

# Aruba a pone krans ariba Dodenherdenking na Waalsdorpervlakte





Den Haag - Un delegacion di Gabinete di Minister Plenipotenciario, encabeza pa un grupo grandi di studiantenan Arubano, a pone un krans na e monumentale na Waalsdorpervlakte ariba "Dodenherdenking" dialuna 4 di Mei 2015. Tambe tabata presente personal di Gabinete di Aruba y studiementor di Tilburg Swinda Venhorst-Thijsen y e mentor di Utrecht Eddy Geerman.

Prome cu esaki a tuma lugar tabata tin un encuentro na Gabinete di Aruba na unda directora Shandra John a yama e publico bon bini y a bisa di ta contente cu asina hopi studiante presente na e programa aki. Sra. John a bisa cu e conmemoracion arina "Dodenherdenking" na Waalsdorpervlakte ta un lugar y un monumento cu un significacion especial, pasobra e monumento ta na e sitio unda durante di Segunda Guera Mundial hopi persona cu tabata forma parti di di e resistencia a wordo fusila. Entre nan e hoben Arubano Boy Ecury hunto cu otro miembronan a haya su morto pa medio di un peloton di balalaika 6 di November 1944. 'Ta importante pa tene na bida e memoria y e storia di bida di Boy Ecury'. Tambe sra. John a papia den su discurso ariba un parti di historia cu ta den olvido. 'Esaki ta e parti importante cu Aruba a hunga den Segundo Guera Mundial. E refineria na San Nicolas tabata un distribidor importante pa comustible pa e tropanan di e forzanan aliado cu tabata bringa contra di Alemania. Tabata tin mail militair Americano na Aruba pa defende e refineria contra di atakenan cu submarino Aleman. Ariba 16 di Februari 1941 un diez tanker a keda destrui. Tur hoben entre 18 y 20 aña mester a drenta servicio militar pa defende e isla.' 'Mi ta spera cu e programa di awe lo inspira e generacion hoben tanto na Aruba Como na Hulanda, pa siña mas di Boy Ecury y cuminsa na prensa kico Reino ta significa pa nos tur. Pesey ta importante pa nos concentra mas ariba loke ta uni nos y no loke ta dividi nos. Pa Boy Ecury esaki tabata di mes; e tabata un "koninkrijksburger" y te ainda e ta esaki,' asina Shandra John, directora di Gabinete di Aruba a bisa. Despues Gisele Ecury, sobrina di Boy Ecury e tene un charla hopi impresionante, den cual el'a referi na Segunda Guera Mundial y su significacion ariba nos bida di awe. Naturalmente el'a papia di Boy Ecury, pero a bisa cu tambe tabate tin hopi hende cu a lucha pa awe nos por ta disfruta di nos libertad y hopi di nan a paga esaki cu nan bida. Gisele a bisa cu nos nunca mester lubida kico a pasa den e Segunda Guera Mundial. Potretnan: fotografo Nico van der Ven.

### Marisol a pone guillotina riba cabez di Mike

# Carta di Marisol a pone Mike Eman den un caya sin salida

## Of e ta cumpli cu su promesa na Hulanda pa tuma medida of e lo haya un otro KB per direct



Marisol Lopez Tromp a manda un carta pa Gobierno pa asina haci algun pregunta na Gobierno relaciona cu e Presupuesto 2015.

Despues di e carta di CFT ( CURAÇAO) dia 10 di April ultimo, unda nan a declara cu e presupuesto 2015 no ta sirbi, pasobra e no tin e consehonan di dia 29 di December 2014 y despues cu Mike Eman a firma protocol cu Hulanda, unda el'a priminti di bay na amen di CFT CURAÇAO, Marisol Lopez- Tromp kier a haya sa kico Gobierno ta bay haci.

Marisol a bisa cu el'a start cu tratamento di e presupuesto, pero awor ta mas cu obvio cu e presupuesto 2015 tin cu cambia, siguiendo e ultimo desaroyonan.

Marisol kier sa, pa asina e por ta na altura riba e debate den parlamento, esta riba kico nan mester debati.

E carta pa Gobierno ta masha simpel y lief!! Pero e contesta di Mike Eman ta hopi cruel y duro, pasobra Mike Eman despues cu el'a wordo poni lomba contra muraya door di Hulanda, awor door di su propio colega di Partido, esta Marisol, tambe a wordo poni awor den un skina.

Kico Mike lo contesta? Y kico lo significa?

Na prome lugar, laga nos corda tur hende cu henter Reino ta siguiendo e desaroyo na Aruba. Politiconan di Curaçao ta sigui tur dia noticia di Aruba mescos cu Sint Maarten y Hulanda.

Loke nos kier bisa ta cu Plasterk tambe ta scucha reunion di Parlamento, pasobra VNO na Aruba ta conte tur cos y per direct.

Es decir: Si Mike Eman contesta Marisol, cu e lo bay bini cu cambio di begroting na amend di CFT, ta nifica cu e la accepta su error di crea Mega Debe y lo bay sinta riba su blaar pa tuma medida.

Pero si Mike Eman contesta Marisol cu NO, esey lo kier meen cu el'a kibra protocol; e protocol lo no drenta mas na vigor y esey kier meen cu lo bini un KB per direct pa Mike Eman.

Nos conclusion ta, cu Marisol a pone guillotina na cabez di Mike. Pasobra si Mike acepta cu el'a haci fout y e lo sigur bay tuma medida, anto e ta kibrando su promesa di campaña na su votadornan.

Den debate cu Evelyn, el'a bisa textualmente: Si bo ta papia di medida, bay papia cu MEP. MEP ta hopi interesa pa tuma medida. Partido AVP lo no tuma medida!

Si bo vota pa MEP: WANTA BO SACO! Es decir, si Mike acepta awor cu e lo bay cambia presupuesto 2015, e ora ey ta significa dos cos: 1. El'a acepta cu e tabata fout, di a lesa buki robez di Paul Krugman y 2. El'a kibra promesa di campaña.

Si Mike su contesta ta negativo, esey kier meen automaticamente un KB di Hulanda via un Algemeen Maatregel van Rijksbestuur, es decir un orden gubernamental di Hulanda pa schors, esta suspende Gobierno di AVP for di finanzas di nos pais.

## Den colaboracion cu Universidad di Aruba y Arizona State University :

# Caribbean Branch Office TNO cla pa e prome Aruba Summer School program

E prome Aruba Summer School di Caribbean Branch Office TNO (CBOT), ta cla pa inicia e luna aki. Ta trata di un colaboracion entre CBOT, e sucursal di TNO na Aruba, Arizona State University (ASU) y Universidad di Aruba (UA). E Aruba Summer School ta sigui e programa exitoso di Renewable Energy Training and Capacity Building na Universidad di West Indies (UWI), Jamaica, prepara pa CBOT hunto cu ASU. E programa na Aruba ta uno academico, multidisciplinario cu ta tuma lugar di 25 di Mei te cu 5 di Juni 2015. E pensamento tras di e Aruba Summer School ta pa usa nos pais como punto di estudio, unda ta analiza conceptonan di sostenibilidad den un ambiente di isla. Participantenan na e programa di dos siman, lo bishita un cantidad di instancia pa por descubri con Aruba ta atende cu desaroyo sostenibel. Aki ta inlcui bishitanan cu representantenan di WEB, ELMAR, aeropuerto, hotelnan como tambe traha di cerca cu expertonan local di TNO y Universidad di Aruba. E Aruba Summer School ta un di e proyectonan educativo di CBOT. E programa na UWI, Jamaica tabata uno pa traha riba capacitacion, cu tabata organiza bao auspicio di e proyecto BRIDGE, financia pa e Banco di Desaroyo Inter Americano. BRIDGE ta para pa "Building Capacity and Regional Integration for the Development of a Generation of Entrepreneurs.' CBOT, den asociacion cu ASU a ricibi un contrato di tres aña pa ehecuta e programa aki y prepara un forza laboral specializa den energia renobabel na Trinidad & Tobago, Barbados y Jamaica. E necesidad pa energia sostenibel ta sigui crece den Caribe, cu ta implica un demanda mas grandi pa un forza laboral cu mester diseña, opera y mantene e sistemanan aki. E Banco di Desaroyo Inter Americano y su organizacionnan partner a lanza e programa BRIDGE pa fungi como un brug pa esnan den e mercado laboral, nan capacidad y nivel di abilidad, y e forza labora di futuro cu mester cumpli cu e demandanan di sistemanan di energia sostenibel.





Ruurd Schoolderman, Consehero Strategico riba Energia afilia cu CBOT y lider di e proyecto di implementacion di BRIDGE a bisa cu "CBOT y ASU ta trahando cu otro pa prepara profesionnan tecnico na Aruba y otro islanan den Caribe. Nos experiencia combina den Caribe y reputacion como institucionnan educativo y investigacion di nivel halto a permiti nos ta un candidato serio pa por a gana e proyecto importante aki." E entrenamento na Jamaica a enfoca riba tecnologia di Photo Voltaic (PV) y instalacion, auditoria di energia y iluminacion eficiente. Durante e dos simannan aki na Jamaica, un total di 23 educador di e tres localidadnan di UWI den Caribe (na Trinidad & Tobado, Jamaica y Barbados) ademas di otro institutonan vocacional y tecnico a ricibi entrenamento den energia renobabel; conocemento cu nan awor ta hiba den nan propio programanan educativo. Ruurd Schoolderman a bisa cu "e obhetivo ta pa 'train-the-trainers,' esta percura pa esnan cu mester traspasa e conocemento aki na nan institucion haya e preparacion debido. E ta importante cu e islanan no solamente reduci nan dependencia na petroleo importa, pero por haci uso di nan propio forza laboral pa crea fuentenan di energia local, manera biento y solo, ademas di reduci consumo di energia pa medio di medidanan di eficiencia energetico. E programa BRIDGE ta contribui grandemente na esaki."

Aruba Summer School : E programa na Aruba lo ta basa riba e liña di pensamento cu islanan ta ideal pa studia aspectonan di sostenibilidad, pa motibo di nan isolacion y escala chikito. Islanan ta ricibi reaccionnan mas fuerte, tanto positivo como negativo cu por ta lesnan importante pa sistemanan di escala mas grandi. Adicionalmente, islanan ta rekeri un acercamento hopi special pa motibo di nan economia di scala chikito y condicion socio-cultural. Studiantenan cu ta participa na e programa di Aruba Summer School lo gana experiencia den desaroya solucionnan sostenibel contextualiza, den un ambiente multi cultural y interdisciplinario. Studiantenan na nivel di Bachelor's y Masters di ASU, UWI y UA, trahando for di un punto di salida multi disciplinario, lo enfoca riba un proyecto independiente cu lo cubri un topico relata na sostenibilidad y aplica pa Aruba. Temanan di e proyecto ta inclui energia renobabel, procesamento di awa, economianan local y desaroyo comercial, turismo sostenibel y transporte electrico. Studiantenan lo prepara un un raport final y lo presenta nan conclusionnan na fin di e programa, durante un simposio na Universidad di Aruba, Juni 5. Pa mas informacion, tuma contacto cu Ruurd Schoolderman, Gerente di Implementacion di Proyecto BRIDGE, na ruurd.schoolderman@tno.nl, telefon (218) 251-6174; of Jan Ebbing, Director CBOT, email jan.ebbing@tno.nl, telefon (297) 5823100.

# Pagina Jan de Ruijter

# MIEKE EMAN HEEFT HAAR BROEKJE MOETEN LATEN ZAKKEN EN DAAR STAAT ZE NU "POEDELNAAKT"…..

## HET IS EEN AFSCHUWELIJK GEZICHT

**Verleden jaar voelde Mieke zich verkracht door Nederland en nu krijgt zij een KB en een AMvRB in het quadraat !!!!**

Cft, Aft, CAft.... wie of wat het ook is, Mieke is stevig aangepakt en heeft haar verdiende loon gekregen!

Nederland en de Koninkrijksregering hebben gesproken.....ze hebben schoon genoeg van het verfoeilijke gedraai van Mike Eman en haar 8 sekteleden. Mieke kan beweren wat ze wil maar wat Nederland en de Koninkrijksregering hebben afgedwongen is voor de goede lezer nog veel erger en scherper dan een KB en een AMvRB. Het is een AMvRB in een Arubaanse Landsverordening verpakt, nota bene in onze eigen wet!!

### De afspraken tussen de regeringen van Aruba en Nederland

Natuurlijk schrijft de verfoeilijke Diaree-ochtendkrant van de beruchte en louche Jossy M. dat Mike Eman iets geweldigs heeft bereikt en dat Mike alle problemen met het lastige Nederland slim heeft opgelost met een zogenoemd samenwerkingsprotocol. Maar de waarheid leest u alleen maar hier in Solo di Pueblo. Wat Nederland en het Koninkrijk hebben gedaan is NOG VEEL ERGER dan een KB en een AMvRB. Dit is een AMvRB die afgeroepen gaat worden in een Arubaanse Landverordening, in onze eigen wet!! Aruba moet een wet maken, de Landsverordening Financieel Toezicht, die in werking treedt en functioneert per 1 augustis 2015! Aruba zal nooit meer kunnen stellen dat Nederland of het Koninkrijk, Aruba iets of iets onredelijks opgedrongen heeft want in het protocol staat heel duidelijk verwoord dat de regering van Aruba zelf verzocht heeft om structureel onafhankelijk financieel toezicht op de openbare financiën en de overheidsuitgaven. Daarbij geeft de regering toe dat zij zelf de gerezen financiële problemen NIET kan oplossen, en dat de regering van Aruba, Nederland gevraagd heeft Aruba hierin te ondersteunen. Aruba verzoekt Nederland verder nog om technische bijstand op het gebied van de belastingdient, douane, wetgeving en financieel beheer op kosten van de verzoeker, Land Aruba, en Aruba tekent ervoor dat de maatregelen van het Cft zoals een solidariteitsbelasting en de stop op de automatische indexeringen nog in het lopende jaar 2015 worden geïmplementeerd!!

### 1 augustus 2015

Op 1 augustus 2015 moet het College Aruba financieel toezicht functioneren en moet de Landsverordening financieel toezicht in werking treden. De overheidsuitgaven staan daarmee onder toezicht en de wens van de regering van Mieke Eman om dit alles even op te lossen door middel van hun zo geroemde Balanced Budget en een plafond op hun uitgaven is overboord gegooid. Er is NIETS overgebleven van Mike Eman's plafond op de uitgaven. De uitgaven mogen NIET hoger zijn dan de inkomsten ook bij tegenvallende inkomsten. Dus mooie spelletjes spelen met veel te hoog voorspelde inkomsten mag Mieke Eman ook al niet. Goh, wat is Nederland toch streng, alle spelletjes van Mieke zijn vanaf nu verboden. Mieke moest haar rokje en broekje laten zakken en heeft op haar blote billetjes een heel hard pak slaag gekregen! Maar Mieke kan NOOIT meer klagen want Mieke heeft er zelf in het protocol voor getekend dat zij zelf om de maatregelen van Nederland en het pak slaag heeft verzocht!! Nederland en het Koninkrijk hebben het schaakspel uitstekend gespeeld! Wat dacht Mieke Eman dan ook; dat ZIJ het Koninkrijk en Nederland eventjes kon bedriegen met verdraaide, frauduleuse cijfers en nooit nagekomen beloftes?

Mieke's verkrachting en hongerstaking
Mieke's verwarde en absurde hongerstaking en 1 jaar lang tegenpruttelen hebben NIETS geholpen. Mieke Eman is in één klap kapotgeslagen, een knock-out fulminante!! Aruba is in één klap haar zelfstandigheid op financieel gebied kwijtgeraakt en Aruba heeft haar Status Aparte verloren precies zoals ik verleden jaar reeds in Solo di Pueblo voorspelde en publiceerde in een overlijdensbericht van Land Aruba. Land Aruba bestaat niet meer dankzij die vreemde, oh zo zieke Mieke Eman. En zo moet zij Aruba's geschiedenisboeken ingaan; Mieke Eman van Hero to Zero in één dag op zaterdag 2 mei 2015.

### Het debat in het parlement over de begroting 2015

Deze dagen wordt in het Arubaanse parlement van 's morgens 8.00 uur tot 's nachts laat vergaderd over de reeds ingediende begroting 2015. Stop toch met die kermis en die poppenkast! Er staat heel duidelijk in dit nieuwe protocol dat de Cft-maatregelen verwerkt moeten worden in die begroting, dus AVP-regering ga eerst je nieuwe strafwerk afmaken, trek je terug in je hoekje en maak je strafwerk klaar en wat mij betreft..... mijn gezond verstand zegt me dat de oppositiepartijen MEP en PDR deze poppenkast helemaal niet hoeven bij te wonen. Ik was allang weggelopen; deze begroting die nu op tafel ligt wordt toch goedgekeurd door de 13 AVP-parlementariërs en daarna afgekeurd door de Gouverneur, de Koninkrijksregering en door Nederland. Elk uur daaraan besteed is een verloren uur!

*En wat dan? Waarom heeft Nederland dit zo gespeeld? Wat moeten oppositepartijen MEP en PDR nu doen? Lees Solo di Pueblo van morgenochtend!

Wordt vervolgd

# Den Corte di Prome Instancia lo aparece riba dia 8 di Mei 2015




Pa 8:30 am: L.M.J. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan y cu e intencion pa tuma bida di un persona, a hinca e persona aki intencionalmente varios biaha cu un cuchiu den barica riba 19 Oktober 2014.

Pa 9:30 am: A.S.E.E. ta wordo acusa di posesion di arma di candela riba 23 di November 2014.

Pa 10:30 am: I.S.L. ta wordo acusa di posesion di un arma y balanan riba 28 di November 2014.

E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un cas na Moko di paña y/of holoshi(nan) y/of celular(nan) y/of camera(nan) y mas propiedadnan di un persona riba 21 di November 2014. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un cas na Nuñe di tas(nan) y/of un laptop y mas pertenencianan di un persona den e periodo di 28 pa 29 di November 2014. L. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui windshield di un auto riba 9 di November 2014. E ta wordo acusa di a haci su necesidad riba caminda publico durante Jouvert Morning riba prome di Maart 2014. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a maltrata un hende den Blenchistraat riba 27 di Februari 2014, door di dal e varios biaha cu mokete na su cabez. E ta wordo acusa di a intencionalmente destrui bentana(nanan) riba 27 di Februari 2014.





### Jo-Anne Arends di Aruba Airport Authority

# Tin desaroyo interesante pa Aruba den industria di aviacion




Aruba Airport Authority a duna un resumen di cifranan di aviacion di aña 2014 durante nan presentacion den ATCA 2015, unda partnernan di turismo local ta reuni y negocia cu tour operators y otro partnernan clave di e mercado Norte Americano. A probecha di informa participantenan di e ultimo desaroyonan tumando lugar na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix. Jo-Anne Arends, gerente di e departamento di "Airline Marketing" na Aruba Airport Authority a anuncia e record fabuloso den industria di aviacion pa nos isla. El'a expresa cu ATCA ta ofrece un plataforma perfecto pa comunica cu tour operators y otro instancianan cu ta bende e productonan y servicionan ofreci na nos isla. Y aki ta enfoca riba tur e proyectonan tumando lugar na nos Aeropuerto. Aeropuerto Internacional Reina Beatrix a procesa 2.528.377 pasahero aña pasa, cu a encera 1.195.379 bishitante, di cual 697.409 tabata di e mercado Norte Americano, esta Merca y Canada. No solamente aeropuerto a conoce un crecemento den e categoria di cantidad di bishitante (9.1% general y 8.0% pa e mercado Mericano/Canades), pero tambe a nota un aumento den cantidad di stoelnan disponibel for di e mercado di Merca, esta di 6.5%. E total di stoel disponibel tabata di 819.443 den aña 2014. Aeropuerto a repasa e cifranan di e prome kwartaal di aña 2015, indicando un crecemento caba di 14% pa e mercado Mericano y 21% esun Canades, compara cu e prome kwartaal di aña pasa. E capacidad di stoel disponibel pa e periodo di zomer pa e mercado Norte Americano lo conoce un aumento di 12%, un averahe di 50 mil stoel adicional. A enfoca riba cifranan di henter Caribe y cu Aruba ta surpasa e porcentahe promedio di tur destinacion hunto, cu pa zomer ta un aumento di 2.7%.

"Cada aerolinea riba nan mes tabata tin nan diferente desaroyonan p e aña aki. Por analiza United Airlines cu a desaroya, cu ta poniendo mas vuelo, cantidad di vuelo for di destinacionnan manera Washington y Chicago, pero specialmente Houston, cu ta un destinacion cu Southwest tambe lo bay opera", asina Jo-Anne Arends a splica. "Mi ta kere cu esaki ta un destinacion hopi importante pa Aruba y tambe ta corela cu e strategia cu nos tin pa cu e mercado di Merca, pa sigui desaroya e parti west di Merca". Aruba Airport Authority ta notando desaroyonan interesante pa Aruba. American Airlines ta mantene su tres vuelonan diario for di Miami y Delta tin vuelo directo tur dia pa un di e mercadonan primario pa Aruba, esta New York (JFK). Ademas, aerolineanan local ta pasando den desaroyonan beneficioso ofreciendo mas conexion cu diferente destinacion. Insel Air Aruba ta ofrece vuelonan diario pa Miami y awor lo habri e mercadonan di San Juan, Puerto Rico y La Havana, Cuba. Aruba Airlines lo start cu vuelonan pa Miami proximamente. "Nos ta orguyoso di por ta parti di ATCA 2015 y hunto cu nos partnernan sigui traha na beneficio di turismo. Aruba Airport Authority ta keda e prome y ultimo impresion di e bishitante y nos mester trata tur posibel pa haci di esaki e impresion mas special di cual e turista lo comprende e esencia cu Aruba lo haya nan falta", asina Jo-Anne Arends a termina bisando.

### Durante e Beauty and Health Expo 2015:

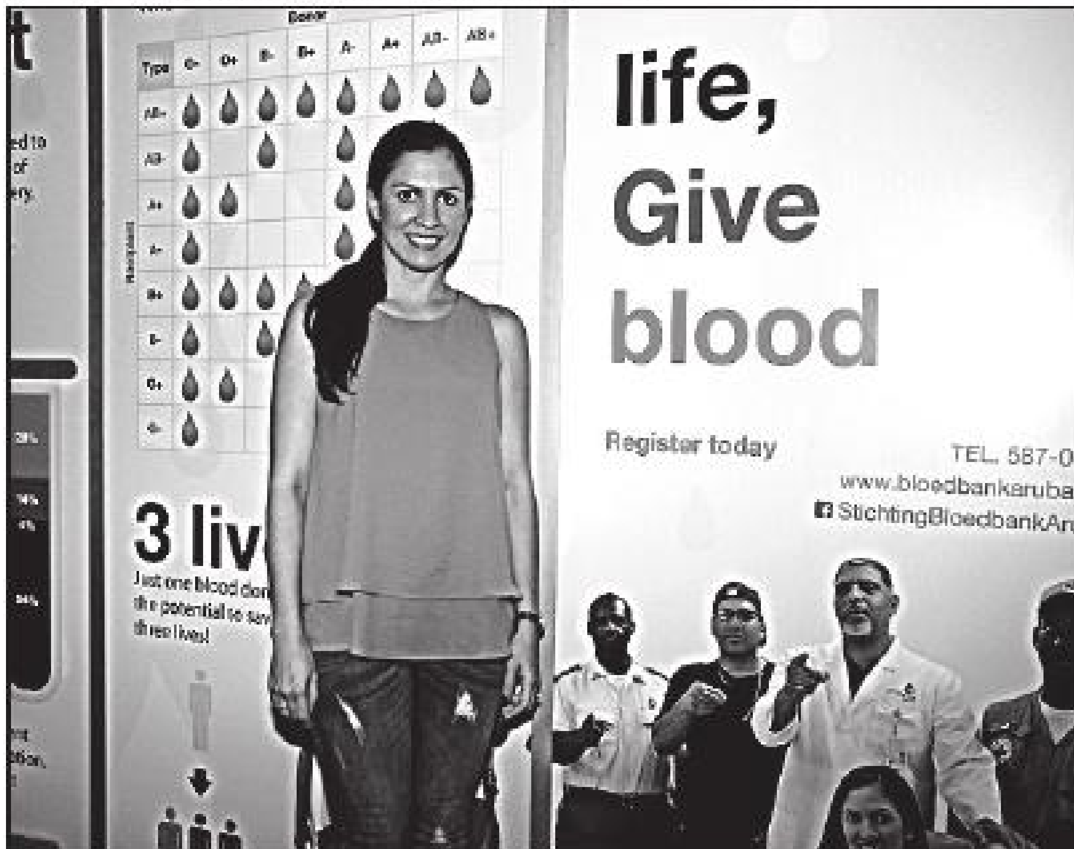
# Un cantidad grandi di persona a inscribi pa bira donante









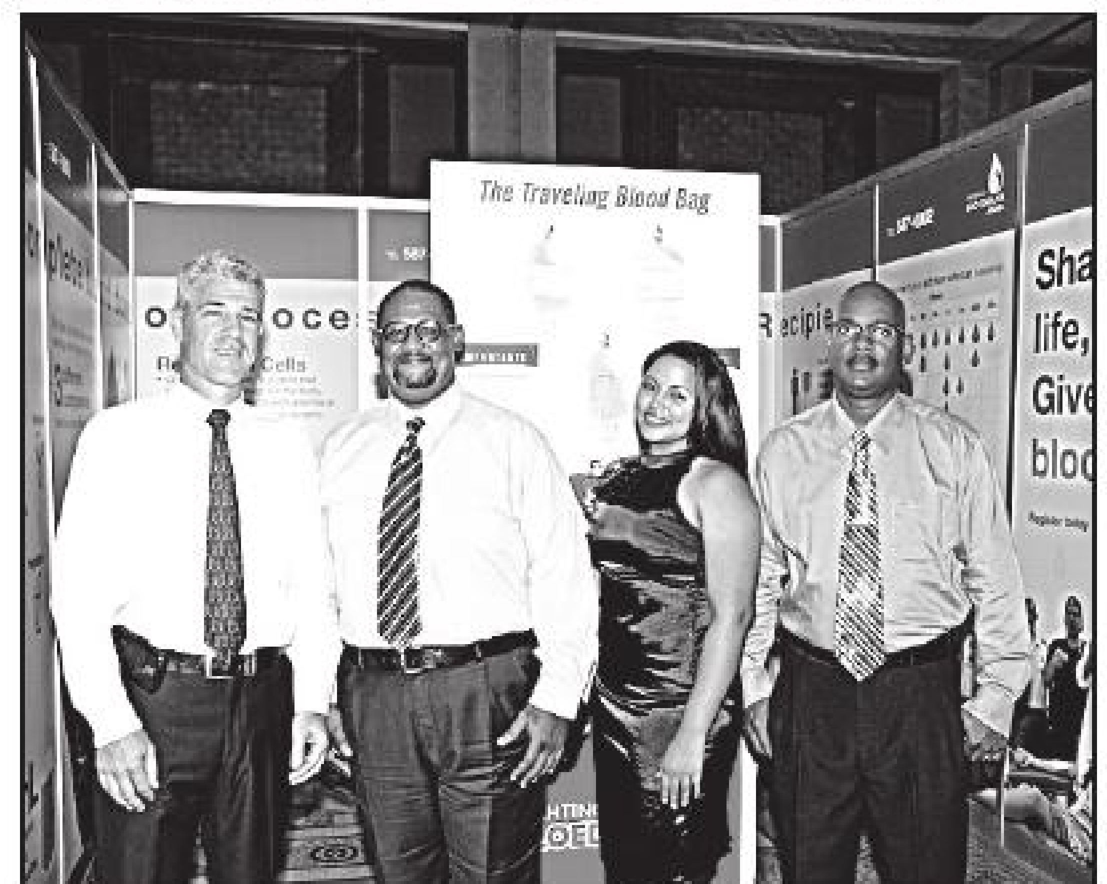

Stichting Bloedbank Aruba (SBA) tabata tin e oportunidad di participa na e Beauty and Health Expo 2015. SBA sigur ta contento di por a participa ya cu danki na e oportunidad aki 173 persona a inscribi pa bira donante. Durante e aña 2014 SBA a cuminsa cu The Traveling Blood Bag Stand", unda cu e stand aki a pasa door di varios organizacion na Aruba y asina recluta donante pa a yega na e meta di donante nobo pa 2014. E aña aki SBA ta pone un meta nobo y nan ta sigur cu e comunidad di Aruba lo contribui un biaha mas. Durante e Beauty and Health Expo 2015, e "Traveling Blood Bag Stand" tabata presente y manera informa anteriormente e resultado tabata exitoso. Hopi persona a inscribi y ya caba SBA ta tumando contacto cu e posibel donantenan. SBA kier haci uso di e oportunidad aki pa gradici tur e personanan cu a inscribi durante e Beauty and Health Expo 2015. SBA ta pidi di antemano comprension na tur persona cu a inscribi pa e tardanza cu lo bay tin pa motibo di e cantidad grandi di inscripcion. Naturalmente SBA ta hopi gradici, y tur hende lo wordo yama. Alavez SBA kier gradici e voluntarionan cu tabata presente y cu a aporta na e actividad exitoso aki. Por Ultimo SBA ta gradici señor Martijn Balkenstijn, señora Diza Arends-Diaz, señor Oswald Tromp, señorita Emmely Brete, señor Roberto (Boedoem) Brown y señor Roberto Richardson pa ta e imagen di SBA durante e Beauty and Health Expo 2015 y demostra e hecho cu tur hende por bira un donante. Cada Gota, Ta Conta.

Pa mas informacion tocante Stichting Bloedbank Aruba of pa bira donante por bishita nan website: www. bloedbankaruba.aw , facebook pagina of yama 5870002.












# Solo Local.....

**Rudy Richardson di MEP:**

## Parlamentario Lorna Varlack ta dividi nos pueblo

Cu hopi asombro nos por a scucha e desertacion di Parlamentario Lorna Varlack cu e no kier esnan di partido MEP na San Nicolas. E señora aki a perde tur nocion di realidad. Aruba ta un pais unda tur hende ta convivi cu otro. Nos a logra un integracion social cu no ta existi na varios pais, hasta den e region aki mes. Tin varios forma cu e ser humano por inventa pa discrimina otro. Pero un di esun pior ta segregación. Nos por waak esaki y e daño cu el'a ocasiona na Sur Africa cu Nelson Mandela a lucha full su bida pa stop y tambe MLK na Merca. Awor sra. Varlack kier aplica e sistema aki na Aruba. Mi a tuma nota cu su lider politico di su partido AVP ta keto bay den e pueblo di Santa Cruz. Nos di MEP ta kere den un solo Aruba, tur politico por drenta cualkier bario of district; ta keda na e ciudadano pa duna nan apoyo sea social, cultural, comercial of politico.

Cu expresiónnan asina nos mester bay bek den historia ora cu partido AVP tabata yama cierto ciudadano di origen Afro, palabranan menos bonita. Ora bo ta kere cu nos ta madura den pensamento, ta sali expresión asina, anto di un Parlamentario. Mester condena esaki pasobra nos kier un Aruba unda tur hende ta wordo respeta sin excepción di nan raza, credo, religión of origen. Movimiento Electoral di Pueblo ta un partido politico cu ideologia Social - democrata anto nos stima tur hende igual. Nos ta spera cu sra. Varlack cambia su mentalidad primitivo y stop di dividi nos digno pueblo di Aruba!




**Ady Thijsen riba protocol di dia 2 di Mei:**

## Pueblo ta bruha den loke ta pasando

Según parlamentario Ady Thijsen referente na e protocol firma entre Aruba y Hulanda, el'a comenta cu ta wordo manipula hopi cu informacion. Pueblo ta wordo Bruha. Nan a firma un protocol pero kico e ta. E parlamentario a sigui e desaroyo aki for di 2005 te cu awor pa loke ta e cambio constitucional cu tabata tin den Reino Hulandes. Na aña 1986 ora Aruba a haya su Status Aparte, tabata tin 2 pais autonomo. Ora Aruba a haya su Status Aparte, Aruba tabata tin e autonomia financiero, pero ningun di e debenan di Aruba a wordo paga. E otro cambio grandi cu a tuma lugar den reino a tuma lugar na 2010 ora cu Corsou y St. Maarten a haya nan Status autonomo pero den esaki nan debe si a wordo full paga pero tin un verschil. Nan a cuminza un gobierno nobo. Dus land Curaçao y land St. Maarten. Hulanda y gobierno a falta un respet pa pueblo di Aruba pasobra nan ta purba di bruha e pueblo di e berdad cu ta riba mesa. E berdad ta cu den 28 aña tabata tin un maneho financiero sano. Na 2014 a yega asina leu cu a yega na un KB. Esaki ta e cuminzamento di con e protocol a inicia, dus e ora nan ta haci manera Aruba tabata den e mes un posicion cu Corsou cu St. Maarten, ora cu nan a cuminza bek na 0. Den e caso di Aruba esaki a tuma lugar, caminda cu Hulanda a grijp in. Esaki Hulanda mester pone duidelijk y wordo acepta, e parlamentario a remarca.

# Solo Local.....

## Trekkingslijst van de Landsloterij

10de Trekking

07 Mei 2015

TIEN TALLEN
13 150
91 150
95 150

TIEN TALLEN
99 150

HONDERD TALLEN
116 150
124 150
129 150
146 150
158 150
188 150
259 150
271 150
298 150
313 150
319 150
320 150
323 150
326 150
333 150
340 150
354 150
358 150
376 150
383 150
396 150
403 150
405 150
429 150
450 150
460 150
462 150
479 150
487 150
496 150
497 150
512 150
531 150
562 150
592 150
643 150
648 150
694 150
705 150
723 150
725 150
733 150
739 150
749 150
752 150
782 150
799 150
810 150
827 150
833 150
883 150
885 150
903 150
910 150
927 150
936 150
953 150
955 150
966 150
969 150
986 150
989 150
997 150

EEN DUIZEND
1001 150
1046 150
1074 150
1085 150
1112 150
1126 150
1136 150
1156 150

1STE PRIJS
1163 2000
1163 150
1164 200000
1165 2000

1173 150
1178 150
1208 150
1253 150
1266 150
1297 150
1325 500
1351 150
1353 150
1439 150
1442 150
1452 150
1460 150
1465 150
1489 150
1497 150
1525 150
1534 150
1536 150
1537 150
1561 150
1562 150
1566 150
1577 150
1578 150
1582 150
1605 150
1610 150
1637 150
1656 150
1684 150
1698 150
1753 150
1763 150
1764 150
1775 150
1812 150
1824 150
1847 150
1853 150
1866 150
1873 150
1902 150
1904 150
1908 150
1909 150
1950 150

TWEE DUIZEND
2004 150
2027 150
2041 150
2049 150
2053 150
2056 150
2076 150
2116 150
2124 150
2133 150
2145 150
2155 150
2160 150
2172 150
2190 150
2192 150
2246 150
2265 150
2266 150
2294 150
2302 150
2360 150
2361 150
2375 150
2385 150
2393 150
2397 150
2399 150
2403 150
2439 150
2448 150
2453 150
2520 150
2527 150
2607 150
2618 150
2641 150
2650 150
2653 150
2695 150
2709 150
2716 150
2749 150
2767 150
2768 150
2794 150
2808 150
2814 150
2815 150
2818 150
2865 150
2898 150
2908 150
2909 150
2917 150
2935 150
2936 150
2940 150
2958 150
2978 150
2979 150

DRIE DUIZEND
3006 150
3019 500
3060 150
3072 150
3074 150
3084 150
3107 150
3117 150
3119 150
3148 150
3151 150
3179 150
3183 150
3198 150
3218 150
3257 150
3268 150
3313 150
3333 150
3336 150
3337 150
3355 150
3410 150
3411 150
3416 150
3457 150
3462 150
3468 150
3513 150
3524 150
3546 150
3554 150
3562 150
3576 150
3584 150
3598 150
3600 150
3617 150
3630 150
3644 150
3683 150
3686 150
3703 150
3705 150
3728 150
3755 150
3756 150
3773 150
3822 150
3826 150
3828 150

3DE PRIJS
3832 1250
3833 20000
3834 1250

3835 150
3865 150
3903 150
3905 150
3915 150
3946 150
3952 150
3974 150
3980 150
3988 150
3990 150
3991 150

VIER DUIZEND
4002 150
4083 150
4137 150
4158 150
4173 150
4177 150
4178 150
4184 150
4192 150
4290 150
4294 150
4303 150
4330 150
4343 150
4346 150
4359 150
4368 150
4372 150
4389 150
4406 500
4413 150
4436 150
4461 150
4481 150
4482 150
4513 150
4518 150
4532 150
4544 150
4548 150
4567 150
4573 150
4580 150
4589 150
4601 150
4628 150
4655 150
4679 150
4686 150
4718 150
4719 150
4734 150
4768 150
4776 150
4785 150
4827 150
4885 150
4909 150
4958 150
4981 150

VIJF DUIZEND
5015 150
5027 150
5028 150
5037 150
5059 150
5064 150
5075 150
5085 150
5092 150
5114 150
5115 150
5146 150
5147 150
5161 150
5191 150
5205 150
5239 150
5259 150
5269 150
5280 150
5287 150
5297 1000
5302 150
5334 150
5346 150
5358 150
5387 150
5392 150
5415 150
5422 150
5504 150
5505 150
5529 150
5534 150
5541 150
5547 150
5551 150
5555 150
5560 150
5563 150
5572 150
5589 150
5590 150
5598 150
5607 150
5625 150
5638 150
5657 150
5668 150
5670 150
5700 150
5709 150
5710 150
5721 150
5723 150
5726 150
5739 150
5801 150
5806 150
5812 150
5814 150
5841 150
5882 150
5893 150
5902 150
5916 150
5935 150
5940 150
5968 150
5986 150
5995 150

ZES DUIZEND
6015 150
6016 150
6035 150
6086 150
6115 150
6132 150
6135 150
6143 150
6168 150
6183 150
6200 150
6225 150
6226 150
6239 150
6245 150
6256 150
6279 150
6307 150
6311 150
6312 150
6324 150
6327 150
6340 150
6351 150
6381 150
6398 150
6405 150
6442 150
6450 150
6453 150
6455 150
6458 150
6492 150
6504 150
6511 150
6520 150
6522 150
6524 150
6528 150
6541 150
6551 150
6556 150
6560 150
6564 150
6567 150
6581 150
6587 150
6606 150
6609 150
6620 150
6631 150
6666 150
6674 150
6677 150
6684 150
6703 150
6708 150
6717 150
6722 150
6724 150
6730 150
6742 150
6743 150
6784 150
6818 150
6828 150
6837 150
6874 150
6876 150
6879 150
6888 150
6899 150
6932 150
6961 150
6966 150
6998 150

ZEVEN DUIZEND
7039 150
7043 150
7072 150
7073 150
7089 150
7105 150
7107 150
7141 150
7182 150
7206 150
7227 150
7228 150
7236 150
7239 150
7272 150
7290 150
7298 150
7321 150
7391 150
7395 150
7403 150
7405 150
7416 150
7417 150
7421 150
7434 150
7445 150
7458 150
7478 150
7482 150
7502 150
7558 150
7565 150
7569 150
7581 150
7583 150
7588 150
7600 150
7608 150
7647 150
7648 150
7661 150
7671 150
7685 150
7687 150
7736 150
7739 150
7742 150
7777 150
7794 150
7800 150
7826 150
7843 150
7858 150
7862 150
7872 150
7875 150
7877 150
7912 150
7929 150
7945 150
7948 150
7971 150
7991 150

ACHT DUIZEND
8008 150
8010 150
8028 150
8059 150
8061 150
8074 150
8115 150
8131 150
8181 150
8182 150
8191 150
8230 150
8265 150
8266 150
8267 150
8269 150
8271 150
8275 150
8283 150
8286 150
8310 150
8312 150
8324 150
8328 150
8330 150
8339 150
8347 150
8370 150
8382 150
8383 150
8398 150
8404 150
8442 150
8454 150
8464 150
8501 150
8513 150
8539 150
8540 150
8542 150
8545 150
8574 150
8579 150
8588 150
8603 150
8610 1000
8611 150
8612 150
8617 150
8637 150
8662 150
8664 150
8706 150
8745 150
8758 150
8765 150
8775 500
8806 150
8807 150
8848 150
8852 150
8875 150
8880 150
8888 150
8918 150
8920 150
8930 150
8931 150
8933 150
8944 150
8946 150
8956 150
8959 150
8976 150
8984 150
8988 150
8990 150
8992 150
8997 150
8998 150

NEGEN DUIZEND
9008 150
9023 150
9025 150
9028 150
9107 150
9114 150
9115 150
9143 150
9153 150
9154 150
9175 150
9197 150
9216 150
9220 150
9227 150
9267 150
9269 150
9309 150
9320 150
9325 150
9330 150
9333 150
9339 150
9345 150
9347 150
9352 150
9374 150
9378 150
9394 150
9415 500
9432 150
9445 150
9466 150
9481 150
9517 150
9549 150
9553 150
9576 150
9594 150
9597 150
9600 150
9608 150
9617 150
9637 150
9641 150
9660 150
9666 150
9696 150
9756 150
9770 150
9783 150
9785 150
9786 150
9790 150
9792 150
9804 150
9811 150
9818 150
9822 150
9825 150
9831 150
9841 150
9855 150
9874 150
9883 150
9884 150
9892 150
9893 150
9916 150
9919 150
9933 150
9981 150
9983 150

TIEN DUIZEND
10002 150
10003 150
10007 150
10009 150
10015 150
10021 150
10022 150
10036 150
10038 150
10043 150
10044 150
10061 150
10062 150
10071 150
10128 150
10156 150
10183 150
10246 150
10267 150
10276 150
10294 150
10302 150
10304 150
10315 150
10320 150
10334 150
10338 1000
10340 150
10368 150
10388 150
10407 150
10433 150
10440 150
10448 150
10505 150
10523 150
10531 150
10539 150
10546 150
10567 150
10571 150
10609 150
10626 150
10635 150
10687 150
10688 150
10743 150
10754 150
10764 150
10783 150
10791 150
10835 150
10840 150
10843 150
10889 150
10900 150
10912 150
10926 150
10932 150
10938 150
10952 150
10973 150
10974 150
10998 150

ELF DUIZEND
11007 150
11064 150
11065 150
11076 150
11080 150
11113 150
11123 150
11145 150
11147 150
11183 150
11187 150
11254 150
11295 150
11296 150
11303 150
11353 150
11383 150
11408 150
11478 150
11482 150
11485 150
11494 150
11495 150
11516 150
11606 150
11614 150
11624 150
11633 150
11635 150
11673 150
11683 1000
11685 150
11690 150
11695 150
11701 150
11703 150
11709 150
11754 150
11765 150
11771 150
11797 150
11813 150
11816 150
11820 150
11824 150
11832 150
11842 150
11844 150
11848 150
11858 150
11907 150
11916 150
11931 150
11947 150
11962 150
11985 150
11991 150
11998 150

TWAALF DUIZEND
12004 150
12070 150
12095 150
12122 150
12139 150
12141 150
12145 150
12146 150
12148 150
12200 150
12210 150
12251 150
12255 150
12291 150
12305 150
12313 150
12323 150
12331 150
12349 150
12360 150
12361 150
12366 150
12389 150
12403 150
12412 150
12424 150
12431 150
12446 150
12457 150
12467 150
12479 500
12519 150
12529 150
12540 150
12541 150
12550 150
12556 150
12560 150
12568 150
12571 150
12599 150
12629 150
12634 150
12682 150
12726 150
12744 150
12749 150
12774 150
12782 150
12789 150
12806 150
12847 150
12848 150
12852 150
12853 150
12870 150
12875 150
12896 150
12908 150
12934 150
12986 150
12998 150

DERTIEN DUIZEND
13002 150
13015 150
13016 150
13020 150
13037 150
13057 150
13059 150
13077 150
13079 150
13088 150
13092 150
13096 150
13098 150
13120 150
13128 150
13150 1000
13161 150
13168 150
13203 150
13213 150
13223 150
13224 150
13228 150
13236 150
13241 150
13272 150
13283 150
13288 150
13308 150
13329 150
13345 150
13358 150
13364 150
13371 150
13382 150
13396 150
13404 150
13408 150
13416 150
13418 150
13424 150
13474 150
13476 150
13485 150
13503 150
13551 150
13556 150
13591 150
13598 150
13603 150
13604 150
13617 150
13655 150
13656 150
13657 150
13666 150
13671 150
13693 150
13709 150
13717 150
13738 150
13755 150
13758 150
13777 150
13825 150
13830 150
13860 150
13878 150
13883 150
13885 150
13909 150
13955 150
13960 150
13963 150

VEERTIEN DUIZEND
14029 150
14033 150
14034 150
14036 150
14050 150
14052 150
14057 150
14070 150
14083 150
14090 150
14098 150
14112 150
14155 150
14159 150
14168 150
14173 150
14175 150
14190 150
14211 150
14223 150
14241 150
14274 150
14285 150
14309 150
14313 150
14321 150
14330 150
14341 150
14368 150
14390 150
14391 150
14423 150
14445 150
14459 150
14463 150
14474 150
14496 150
14502 150
14505 150
14521 150
14524 150
14566 150
14572 150
14573 150
14581 150
14589 150
14594 150
14614 150
14632 150
14641 150
14654 150
14658 150
14681 150
14690 150
14700 150
14730 150
14749 150
14808 150
14832 150
14835 150
14843 150
14866 150
14913 150
14940 150
14942 150
14997 150

VIJFTIEN DUIZEND
15031 150
15039 150
15046 150
15056 150
15070 150
15099 150
15104 150
15240 150
15258 150
15301 150
15304 150
15341 150
15383 150
15413 150
15426 150
15428 150
15439 150
15485 150
15508 150
15528 150
15551 150
15554 150
15555 150
15570 150
15611 150
15620 150
15658 150
15660 150
15664 150
15671 150
15678 150
15686 150
15691 150
15695 150
15727 500
15730 150
15758 150
15771 150
15805 150
15834 150
15846 150
15860 150
15861 150
15870 150
15906 150
15949 150
15950 150
15959 150
15962 150
15963 150

ZESTIEN DUIZEND
16002 150
16005 150
16022 150
16037 150
16038 150
16062 150
16089 150
16093 150
16107 150
16147 150
16165 150
16172 150
16181 150
16182 150
16196 150
16197 150
16210 150
16234 150
16241 150
16247 150
16264 150
16265 150
16272 150
16326 150
16329 150
16357 150
16409 150
16419 150
16444 150
16460 150
16468 150
16472 150
16482 150
16503 150
16512 150
16531 150
16539 150
16545 150
16557 150
16563 150
16564 150
16572 150
16576 150
16577 150
16586 150
16599 150
16600 150
16612 150
16618 150
16641 150
16642 150
16657 150
16671 150
16685 150
16695 150
16696 150
16700 150
16727 150
16748 150
16761 150
16765 150
16768 150
16781 150
16791 150
16812 150
16822 150
16836 150
16839 150
16841 150
16849 150
16850 150
16851 150
16860 150
16872 150
16892 150
16919 150
16928 150
16946 150
16959 150
16971 150
16984 150

ZEVENTIEN DUIZEND
17002 150
17005 150
17012 150

2DE PRIJS
17034 1500
17034 150
17035 40000
17036 1500

17039 150
17061 150
17081 150
17085 150
17128 150
17130 150
17200 150
17213 150
17219 150
17241 150
17270 150
17273 150
17338 150
17355 150
17360 150
17370 150
17377 150
17423 150
17426 150
17428 150
17430 150
17452 150
17463 150
17473 150
17476 150
17503 150
17522 150
17523 150
17531 150
17544 150
17556 150
17565 150
17567 150
17573 150
17614 150
17621 150
17626 150
17652 150
17656 150
17670 150
17683 150
17708 150
17714 150
17715 150
17726 150
17731 150
17732 150
17736 150
17738 150
17739 150
17761 150
17783 150
17794 150
17795 150
17808 150
17824 150
17832 150
17882 150
17890 150
17897 150
17900 150
17910 150
17923 150
17931 150
17943 150
17969 150
17970 150
17971 150
17994 150

ACHTTIEN DUIZEND
18012 150
18013 150
18018 150
18022 150
18045 150
18051 150
18053 150
18108 150
18209 150
18212 150
18259 150
18272 150
18281 150
18283 150
18284 150
18286 150
18293 150
18326 150
18364 150
18376 150
18398 150
18399 150
18406 150
18423 150
18435 150
18470 150
18475 150
18493 150
18497 150
18513 150
18519 150
18539 150
18545 150
18548 150
18586 150
18588 150
18629 150
18655 150
18671 150
18683 150
18695 150
18696 150
18698 150
18726 150
18737 150
18738 150
18750 150
18766 150
18816 150
18823 150
18853 150
18855 150
18856 150
18860 150
18877 150
18893 150
18909 150
18928 150
18955 150
18961 150
18965 150

NEGENTIEN DUIZEND
19045 150
19052 150
19109 150
19119 150
19123 150
19130 150
19138 150
19144 150
19178 150
19185 150
19207 150
19219 150
19239 150
19269 150
19273 150
19286 150
19305 150
19339 150
19352 150
19355 150
19379 150
19386 150
19412 150
19429 150
19438 150
19445 150
19446 150
19454 150
19461 150
19465 150
19475 150
19490 150
19504 150
19512 150
19532 150
19540 150
19553 150
19557 150
19564 150
19589 150
19610 150
19618 150
19629 150
19665 150
19667 150
19704 150
19716 150
19780 150
19817 150
19848 150
19863 150
19873 150
19875 150
19900 150
19911 150
19915 150
19956 150
19974 150
19980 150

TWINTIG DUIZEND
20005 150
20009 150
20097 150
20104 150
20110 150
20124 150
20153 150
20180 150
20190 150
20207 150
20276 150
20283 150
20291 150
20303 150
20313 150
20318 150
20319 150
20329 150
20332 150
20346 150
20349 150
20357 150
20376 150
20392 150
20397 150
20423 150
20433 150
20477 150
20504 150
20519 150
20541 150
20552 150
20566 150
20569 150
20570 150
20584 150
20595 150
20618 150
20619 150
20640 150
20656 150
20659 150
20681 150
20695 150
20707 150
20711 150
20735 150
20738 150
20749 150
20755 150
20767 150
20771 150
20776 150
20799 150
20818 150
20819 150
20832 150
20841 150
20843 150
20866 150
20869 150
20873 150
20875 150
20876 150
20885 150
20918 150
20943 150
20957 150
20970 150
20997 150

EEN EN TWINTIG DUIZEND
21029 150
21051 150
21094 150
21101 150
21108 150
21113 150
21119 150
21126 150
21129 150
21145 150
21154 150
21158 150
21167 150
21189 150
21206 150
21243 150
21246 150
21261 150
21290 150
21300 150
21305 150
21307 150
21321 150
21335 150
21352 150
21367 150
21385 150
21428 150
21456 150
21475 150
21490 150
21508 150
21514 150
21518 150
21550 150
21555 150
21566 150
21585 150
21587 150
21603 150
21610 150
21611 150
21629 150
21646 150
21649 150
21666 150
21670 150
21675 150
21689 150
21694 150
21707 150
21715 150
21736 150
21740 150
21757 150
21768 150
21800 150
21803 150
21809 150
21819 150
21860 150
21905 150
21920 150
21921 150
21930 150
21936 150
21937 150
21942 150
21945 150
21966 150
21981 150

TWEE EN TWINTIG DUIZEND
22000 150
22012 150
22033 150
22034 150
22036 150
22052 150
22053 150
22063 150
22069 1000
22072 150
22119 150
22121 150
22124 150
22134 150
22149 150
22163 150
22188 150
22194 150
22199 150
22207 150
22228 150
22230 150
22243 150
22262 150
22265 150
22282 150
22286 150
22293 150
22303 150
22306 150
22319 150
22331 150
22339 150
22362 150
22364 150
22380 150
22395 150
22396 150
22415 150
22437 150
22460 150
22468 150
22469 150
22495 150
22504 150
22522 150
22547 150
22571 150
22574 150
22591 150
22592 150
22600 150
22615 150
22621 150
22638 150
22645 150
22662 500
22667 150
22709 150
22710 150
22728 150
22733 150
22741 150
22757 150
22767 150
22793 150
22808 150
22828 150
22829 150
22833 150
22853 150
22857 150
22862 150
22905 150
22912 150
22915 150
22925 150
22935 150
22941 150
22956 150
22971 150
22981 150

DRIE EN TWINTIG DUIZEND
23012 150
23031 150
23048 150
23093 150
23103 150
23104 150
23107 150
23109 150
23110 150
23133 150
23135 150
23143 150
23171 150
23184 150
23191 150
23212 150
23217 150
23220 150
23235 150
23240 150
23248 150
23270 150
23288 150
23305 150
23350 150
23355 150
23389 150
23395 150
23402 150
23413 150
23416 150
23425 150
23460 150
23484 150
23499 150
23507 150
23517 150
23557 150
23567 150
23585 150
23591 150
23626 150
23660 150
23663 150
23669 150
23675 150
23692 150
23708 150
23717 150
23731 150
23806 150
23833 150
23872 150
23879 150
23908 150
23917 150
23922 150
23928 150
23946 150
23985 150

VIER EN TWINTIG DUIZEND
24029 150
24030 150
24058 150
24059 150
24074 150
24083 150
24110 150
24115 150
24127 150
24129 150
24138 150
24147 500
24162 150
24167 150
24238 150
24244 150
24249 150
24276 150
24300 150
24320 150
24353 150
24354 150
24358 150
24364 150
24367 150
24396 150
24401 150
24417 150
24461 150
24462 150
24482 150
24501 150
24512 150
24537 150
24549 150
24573 150
24588 150
24606 150
24645 150
24652 150
24656 150
24692 150
24713 150
24730 150
24808 150
24816 150
24843 150
24910 150
24923 150
24935 150
24975 150
24976 150
24981 150
24982 150
24994 150

VIJF EN TWINTIG DUIZEND
25027 150
25034 150
25037 150
25104 150
25145 150
25251 150
25261 150
25265 150
25287 150
25299 150
25323 150
25332 150
25360 150
25403 150
25434 150
25451 150
25460 150
25485 150
25501 150
25509 150
25520 150
25569 150
25586 150
25591 150
25600 150
25629 150
25631 150
25646 150
25670 150
25682 150
25683 150
25695 150
25704 150
25705 150
25711 150
25802 150
25861 150
25877 150
25886 150
25912 150
25927 150
25931 150
25937 150
25966 150
25979 150
25981 150
25988 150

ZES EN TWINTIG DUIZEND
26008 150
26010 150
26031 150
26041 150
26052 150
26087 150
26132 150
26178 150
26206 150
26221 150
26280 150
26300 150
26321 150
26332 150
26335 150
26337 150
26342 150
26363 150
26369 150
26381 150
26384 150
26397 150
26405 150
26414 150
26486 150
26502 150
26521 150
26579 150
26594 150
26606 150
26647 150
26667 150
26675 150
26676 150
26691 150
26694 150
26703 150
26726 150
26732 1000
26736 150
26741 150
26748 150
26767 150
26776 150
26794 150
26861 150
26862 150
26865 150
26869 150
26872 150
26876 150
26887 150
26913 150
26919 150
26974 150
26998 150

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND
27001 150
27007 150
27009 150
27021 150
27052 150
27123 150
27173 500
27180 150
27185 150
27193 150
27199 150
27234 150
27272 150
27337 150
27342 150
27343 150
27357 150
27383 150
27390 150
27391 150
27398 150
27399 150
27402 150
27418 150
27431 150
27466 150
27469 150
27487 150
27522 150
27524 150
27533 150
27538 150
27547 150
27570 150
27571 150
27578 150
27613 150
27621 150
27660 150
27670 150
27684 150
27707 150
27718 150
27720 150
27721 150
27725 150
27743 150
27778 150
27811 150
27819 150
27847 150
27860 150
27865 150
27886 150
27890 150
27915 150
27916 150
27920 150
27928 500
27929 150
27935 150
27990 150
27999 150

ACHT EN TWINTIG DUIZEND
28069 150
28079 150
28082 150
28093 150
28106 150
28107 150
28113 150
28132 150
28186 150
28213 150
28244 150
28290 150
28293 150
28295 150
28298 150
28319 150
28344 150
28345 150
28358 150
28374 150
28399 150
28426 150
28447 150
28454 150
28458 150
28459 150
28463 150
28474 150
28500 150
28507 150
28516 150
28524 150
28570 150
28595 150
28613 150
28617 150
28626 150
28639 150
28651 150
28665 150
28700 150
28716 150
28738 150
28755 150
28757 150
28759 150
28778 150
28782 150
28798 150
28805 150
28816 150
28848 150
28866 150
28870 150
28879 150
28910 150
28918 150
28961 150
28963 150
28974 150
28991 150

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND
29036 150
29122 150
29140 150
29158 150
29177 150
29221 150
29226 150
29239 150
29246 150
29263 150
29267 150
29319 150
29323 150
29337 150
29340 150
29343 150
29358 150
29394 150
29400 150
29411 150
29474 150
29476 150
29477 150
29482 150
29497 150
29498 150
29521 150
29537 150
29541 150
29542 150
29574 150
29581 150
29590 150
29592 150
29597 1000
29658 150
29670 150
29672 150
29684 150
29685 150
29707 150
29712 150
29717 150
29722 150
29728 150
29741 150
29745 150
29747 150
29750 150
29757 150
29770 150
29775 150
29777 150
29792 150
29795 150
29797 150
29875 150
29879 150
29880 150
29912 150
29916 150
29943 150
29946 150
29959 150
29973 150
29996 150

DERTIG DUIZEND
30006 150
30010 150
30032 150
30047 150
30069 150
30072 150
30095 150
30101 150
30120 150
30130 150
30156 150
30174 150
30184 150
30190 150
30201 150
30219 150
30220 150
30223 150
30235 150
30272 150
30274 150
30286 150
30288 150
30291 150
30300 150
30305 150
30319 150
30385 150
30389 150
30398 150
30428 150
30429 150
30510 150
30514 150
30518 150
30532 150
30535 150
30548 150
30560 150
30561 150
30563 150
30572 150
30575 150
30613 150
30614 150
30632 150
30636 150
30684 150
30699 150
30705 150
30708 150
30709 150
30721 150
30767 150
30780 150
30801 150
30803 150
30809 150
30812 150
30825 150
30836 150
30872 150
30886 150
30896 150
30901 150
30916 150
30930 150
30937 150
30946 150
30953 150
30977 150
30991 150
30997 150

EEN EN DERTIG DUIZEND
31006 150
31029 150
31048 150
31059 500
31075 150
31077 150
31105 150
31108 150
31163 150
31202 150
31241 150
31246 150
31279 150
31343 150
31349 150
31360 150
31361 150
31384 150
31467 150
31504 150
31515 150
31556 150
31563 150
31568 150
31579 150
31600 150
31631 150
31654 150
31667 150
31668 1000
31685 150
31705 150
31721 150
31745 150
31777 150
31801 150
31826 150
31867 150
31875 150
31882 150
31920 150
31928 150
31985 150
31989 150
31998 150

TWEE EN DERTIG DUIZEND
32008 150
32050 150
32058 150
32097 150
32099 150
32101 150
32136 150
32137 150
32144 150
32158 150
32200 150
32203 150
32208 150
32232 150
32275 150
32290 150
32310 150
32324 150
32333 150
32350 150
32369 150
32371 150
32389 150
32398 150
32402 150
32409 150
32410 150
32411 150
32425 150
32434 150
32466 150
32469 150
32528 150
32530 150
32545 150
32551 150
32572 150
32603 150
32609 150
32617 150
32624 150
32629 150
32630 150
32633 150
32641 150
32642 150
32672 150
32674 150
32704 150
32720 150
32765 150
32767 150
32783 500
32789 150
32791 150
32799 150
32800 150
32804 150
32825 150
32845 150
32866 150
32891 150
32893 150
32907 150
32942 150
32946 150
32953 150
32960 150
32998 150

DRIE EN DERTIG DUIZEND
33014 150
33028 150
33034 150
33103 500
33120 150
33142 150
33149 150
33152 150
33170 150
33197 150
33230 150
33240 150
33242 150
33258 150
33268 150
33282 150
33289 150
33291 150
33308 150
33318 150
33345 150
33351 150
33368 150
33369 150
33416 150
33457 150
33473 500
33484 150
33544 150
33555 150
33611 150
33625 150
33628 150
33633 150
33642 150
33678 150
33679 150
33689 150
33724 150
33734 150
33738 150
33766 150
33797 150
33814 150
33830 150
33837 150
33842 150
33854 150
33856 150
33860 150
33871 150
33873 150
33885 150
33893 150
33903 150
33976 150
33992 150
33994 150

VIER EN DERTIG DUIZEND
34008 150
34014 150
34024 150
34035 150
34037 150
34042 150
34048 150
34098 150
34099 150
34104 150
34160 150
34188 150
34194 150
34198 150
34229 150
34232 150
34243 150
34281 150
34318 150
34349 150
34366 150
34376 150
34395 150
34400 150
34422 150
34431 150
34446 150
34467 150
34475 150
34539 150
34548 150
34556 150
34560 150
34598 150
34627 150
34644 150
34649 1000
34661 150
34688 150
34696 150
34711 150
34757 150
34779 150
34785 150
34786 150
34789 150
34794 150
34803 150
34809 150
34812 150
34847 150
34879 150
34892 150
34918 150
34929 150
34968 150
34991 150
34993 150
34996 150

10de Trekking op 07 Mei 2015
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door C.Antonia namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur van de Landsloterij.

Landsloterij

Drs. E.J.M Poulina

Getuigen:
S.Puriel
A.Zijlstra

| 1ste Prijs | |
|---|---|
| 1163 | 2,000 |
| 1164 | 200,000 |
| 1165 | 2,000 |

| 2de Prijs | |
|---|---|
| 17034 | 1,500 |
| 17035 | 40,000 |
| 17036 | 1,500 |

| 3de Prijs | |
|---|---|
| 3832 | 1,250 |
| 3833 | 20,000 |
| 3834 | 1,250 |

Landsloterij

www.landsloterij.org

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 ( maandag t/m vrijdag )
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 ( maandag t/m vrijdag )
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA : s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

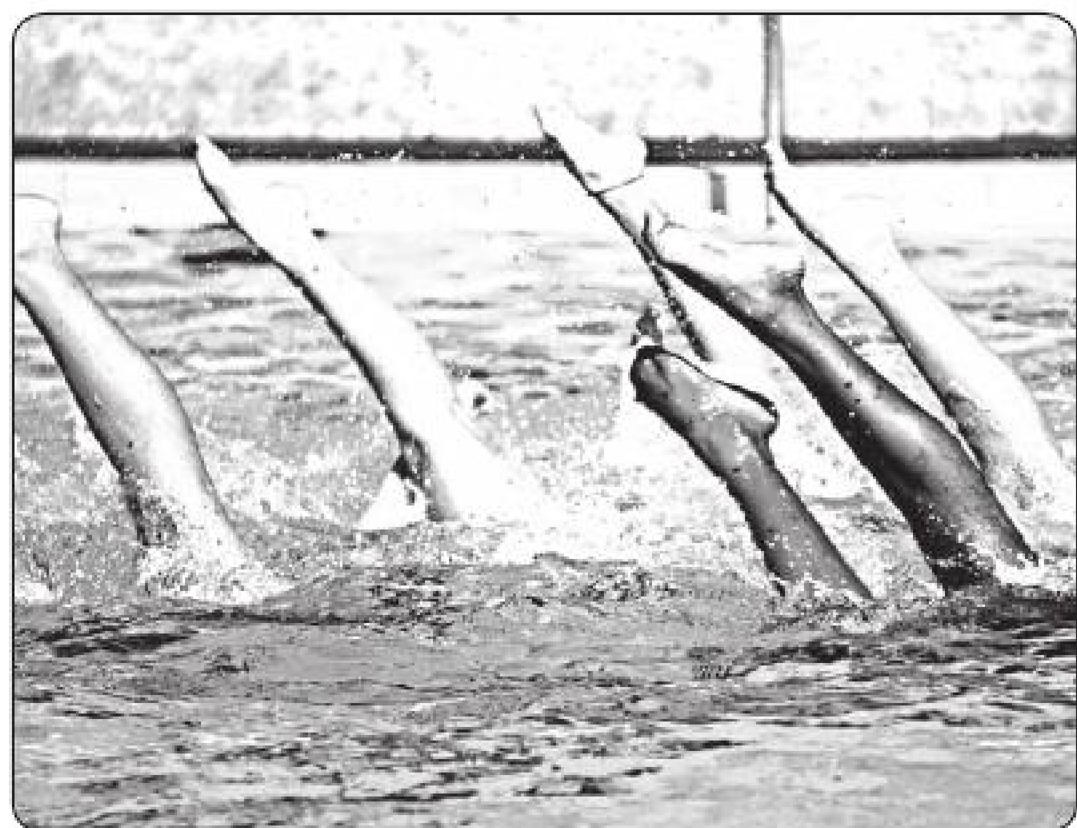
ST. EUSTATIUS : 0318-2236, 0318-2640
FAX 0318-4051

Landsloterij

# Solo Local.....

## Campeonato Arubano di Landamento Sincroniza 23 y 24 di Mei 2015










Ariba 23 y 24 di Mei proximo AZB lo organisa e Campeonato Nacional mas grandi di aña pa Landamento Sincroniza. E anja aki atrobe lo tin un toke internacional, ya cu un club di nos hermana isla Corsou lo bin participa. Durante e campeonato aki nos atletanan cu apenas a cuminsa na luna di September 2014 cu e deporte aki, esta e "Beginners", tambe lo participa y duna un demostracion di locual nan a siña caba durante e aña.

E apertura oficial lo tuma lugar diasabra 23 di Mei pa 6 pm, na piscina Olimpico, Roli Bisslick, na unda despues lo cuminza e competencia di e rutina "Solo" den e categoria Beginners, 12 aña y menos, y 13-15.

Diadomingo 24 di Mei pa 10 or di mainta e ekipo di Aruba lo cuminza cu e rutina di "Duet", sigui pa e competencia di "Teams". Como presentacion special lo tin e ekipo Senior, cual actualmente ta den pleno preparacion pa Weganan PanAmericano. Nan lo landa dos rutina ariba diadomingo mainta.

E equipo Senior, y tambe e Duet Senior, lo tin nan Campaonato Nacional ariba diasabra 13 di Juni, pa motibo cu algun di e atletanan ainda ta den exterior.

Pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa bin disfruta di e bunita deporte aki! Pa mas informacion por sigui nos ariba Facebook!

# Solo Local.....

## Ciclista a pone chauffeur yora, despues cu esaki a bay pase y lage cay

Diahuebs mainta a drenta informacion di un accidente entre un auto y un ciclista dilanti di Hong Kong na Paradera. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto











bayendo direccion pabao a bay pasa un ciclista y a bira na man drechi dal e ciclista benta abao. E ciclista a rabia pa e hecho aki a bay riba e chauffeur y a stoot esaki pa hala su atencion di golpi y rascanan ricibi fuera di e molester. E ciclista no tabata desea di haya atencion di ambulance. E chauffeur di e auto tabata na yoramento.

# Solo Local.....

**Edulys Leon di Funstacle Masters a haci entrega di un suma substancial na**

## Dr. Guaicaipuro Jimenez di Aruba Taekwondo Bond.



Siman pasa Edulys Leon di Funstacle Master a haci entrega di 4 mil Florin

na e presidente di ARTBO Dr. Guaicaipuro Jimenez. E aña aki tabata tin e

Funstacle Masters na unda cu lo a recauda fondo pa Aruba Taekwondo Bond pa

asina contribui na deporte y pa deporte. E aña aki Taekwondo tabata na

turno pa haya un cachi cachi cu a wordo recauda for di Funstacle Masters.

Dr. Guaicaipuro Jimenez kende ta e presidente di ARTBO a keda sorprendi pa

haya fondo di un otro instancia pa asina usa e donacion aki pa Taekwondo.

Dr. Guaicaipuro Jimenez a keda masha contento cu e donacion aki y esaki a

wordo entrega na e tesorero Harold Helder. ARTBO lo reuni e siman aki pa

informa tur e miembronan tocante di e donacion aki y pa mira den cua post

por haci uso di e donacion aki. Taekwondo tin masha hopi cos pa haci, pero

tur cos ta sigun e placa y e plan cu tin. Awor tin algun atleta cu ta

preparando pa Canada, mientras cu tin algun cu ta preparando pa Surinam,

Korea, Costa Rica y Orlando. Ademas di e biahenan aki cu tin pendiente,

ARTBO tin mester di mas material pa e seleccion.

Di parti di ARTBO masha danki un biaha mas pa e bon gesto aki.





# Solo Local.....

## Minister dr. Alex Schwengle:

# Pa por exigi calidad mester inverti placa, tempo y esfuerzo

### Na apertura di Siman di Enfermeria



Diarazon mainta Minister di Salubridad dr. Alex Schwengle a participa na a apertura di Siman di Enfermeria, un celebracion cu a wordo decreta oficial cuater aña pasa door di Gobierno. E mandatario, kende como specialista medico a traha pa hopi aña di cerca cu enfermeronan tanto na Hulanda como Aruba, a splica den su discurso cu ta cu frecuencia den transcurso di tur su añanan di estudio y su carera medico e por a depende riba enfermeronan pa nan asistencia y hasta guia.

Minister Schwengle a habri su discurso cu palabranan di felicitacion na tur enfermero na Aruba, tanto esunnan cu ta traha na Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal, como esunnan cu ta traha na SABA y otro instancianan di cuido den nos comunidad.

El a splica cu no ta un milager cu tanto Hospital como e Minister encarga cu salud publico ta pone enfoke semper riba enfermeria, pero e ta pasobra cu e rol di e profesionalnan cu ta duna "servicio na cama" di e pashent ta clave den e team di cuido. "E ta un team," el a subraya, referiendo na e dokter y enfermeronan, hunto cu tur otro profesional trahando den hospital, for di tecniconan pa personal di limpieza, maneho y directornan.








Pa exigi calidad calidad for di e nursenan, Minister Schwengle a bisa, di parti di tur esunnan envolvi mester bin inversionnan den e profesion. E inversionnan aki no ta encera solamente placa, pero mas bien tambe tempo y esfuerzo den educacion pa e ekipo cu ta traha den hospital.

Minister Schwengle tin pleno confianza den e Raad van Bestuur y Raad van Toezicht cu nan lo sigui cu e empeño pa encurasha y stimula e progreso di e enfermeria. E titular di salud publico a añadi cu di su banda tambe, di banda di Gobierno mester percura pa no corta di mas y pa tin suficiente fondo disponibel. El a subraya tambe e importancia di e compromiso cu cuido di parti di Parlamento, cu nan no ta exigi so den nomber di pueblo, pero tambe ora bin peticion pa fondo esaki wordo aproba tambe.

Minister Schwengle a expresa cu e organizacion di enfermeronan, esta ODEA tambe mester haya mas atencion como e instancia cu ta enfoca riba calidad di e ofishi di nurse, pasobra e mes cu a haci un estudio largo pa bira dokter ta duna credito na nursenan, cu un parti di loke e por awendia e tin di gradici na nursenan cu el a topa den su estudio y carera como dokter.

Minister dr. Alex Schwengle a splica cu circunstancianan ta hopi diferente awendia compara cu ora e mes a cuminza traha. Ora el a cuminsa traha pa prome biaha na Eerste Hulp, no tabata existi e situacion di guia di otro dokter y despues di dos dia ya e mester a traha su so. "Dialuna bo ta para bo so cu bo nursenan," el a bisa, subrayando cu e tempo ey e nursenan mes tabata "casi dokter", algo cu por cierto ta e caso awendia ainda.

El a conclui bisando cu e ta hopi agradecido pa nan guia, el a siña hopi di e nursenan, incluyendo di su casa kende tambe ta un nurse, particularmente cu e mester laga stress un banda y concentra riba e cliente, dedica tempo na e pashent, combersa cu e pashent y duna pashentnan un bon splicacion di nan condicion di salud.

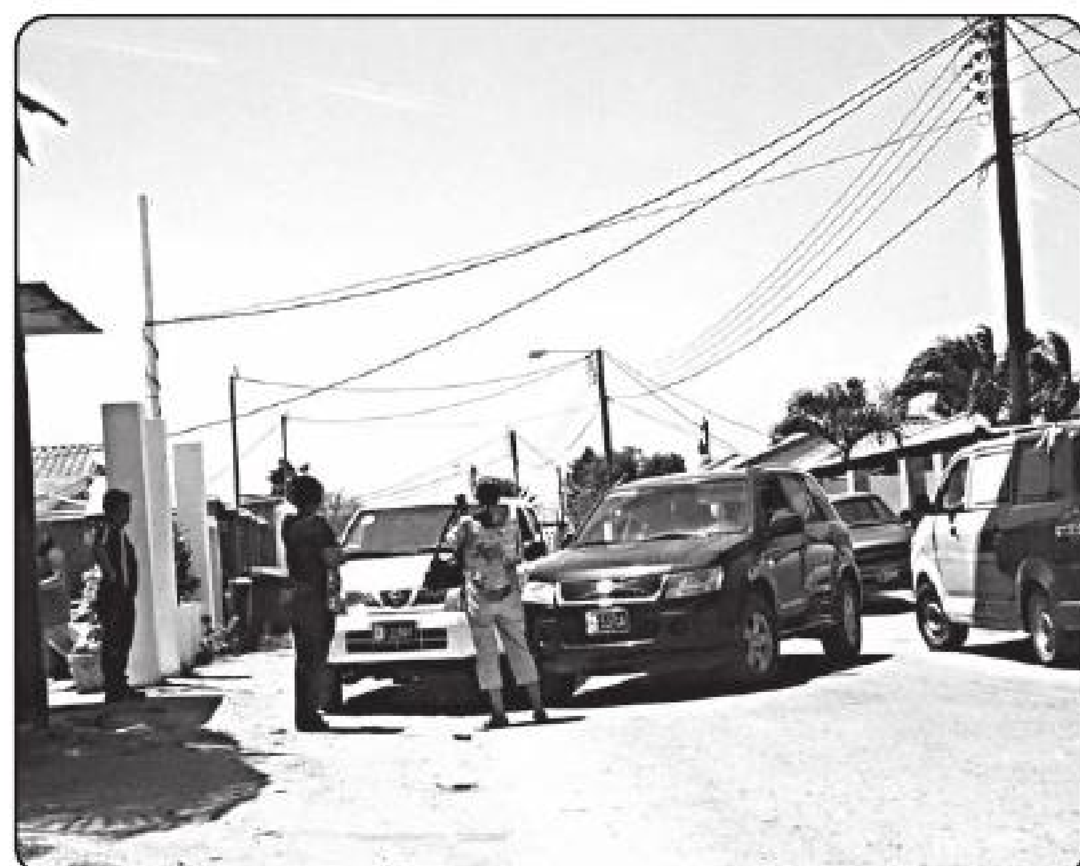
Minister dr. Alex Schwengle ta desea tur enfermero un siman productivo y di hopi union.

# Solo Local.....

## Chauffeur di SUV a dal contra pick up despues di maniobra foi sla

Diamars atardi a drenta informacion di un accidente den Kamerlingh Onnesstraat na Solito. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e SUV berde a bay hala na man robez pa bay drenta un cura na man drechi pero net na e momentonan ey tabata bin un pick-up su tras cu a bay sigui straight y nan dos a dal den otro. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.







## Brake di auto di polis a faya y a drenta den mondi







Diarazon atardi a drenta informacion di un accidente cu hende herida den Franse Pas. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin encontra cu nan mesun coleganan den un auto di dienst cu a accidenta y a drenta mondi cu e patruya. Ta asina cu e brake a faya y nan a accidenta. Tanto e oficial femenino como masculino a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victimanan y a transporta nan pa hospital.

# Solo Local......

**Tropical Bottling Company y Balashi ta anuncia**

# Resultadonan di e prome weekend di Copa Noord

Durante di e prome fin di siman di e gran evento anual di softball, esta Copa Noord na Veld di Kudawecha tabatin bastante fanatico presente y e ekiponan tabata hopi anima pa cuminza e temporada di torneo aki.

E resultado di e prome weganan ta cu dia 30 di April, ekipo di Royal Power a gana cu un score di 1-0 for di Tanki Leendert Giants y Super Plus a gana 8-1 for di Montaña Braves. Riba dia 1 di Mei, celebrando Dia di Obrero, e ekipo di Mariners a gana for di Tanki Leendert Giants cu e score di 4-5; Redskins a gana di Montaña Braves cu un score di 0-7 y Super Plus 40 a gana for di Boegoeroei 40 cu un score di 0-7. Riba e di tres dia di e torneo, esta dia 2 di mei, Tanki Leendert Giants 40 a gana for di Boegoeroei ATL 40 cu un score di 7-0; Super Plus 40 a gana for di Kudawecha Indians 40 cu 18-5 y Kudawecha Redskins a gana for di Badboys cu un score di 9-3.

E weekend largo di weganan di softball hopi anima a caba riba dia 3 di Mei cu Kudawecha Indians ganando cu un score di 11-4 for di Boegoeroei Atl; Calabas a gana for di Bad Boys cu un score di 5-13; Royal Power vs Mariners a caba cu un score preta di 11-12; e wega di Tanki Leendert Giants 40 y Kudawecha Indians 40 a wordo gana cu un score di 7-0 pa Giants.





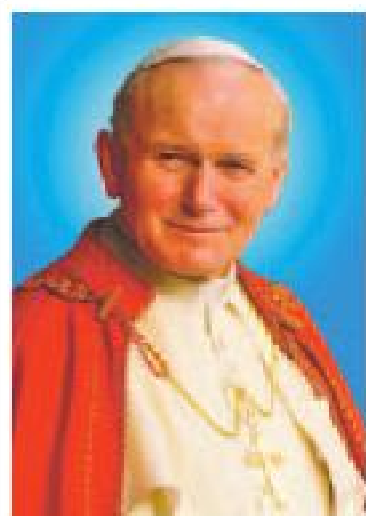








# Solo Local......



**_PAROKIA SAN JUAN PABLO II, TANKI LEENDERT, ARUBA_**

*Tanki Leendert 279. Tel: 587-9767 Email: parokiaTL@yahoo.com*

## ***Programa celebracion prome aniversario di Parokia San Juan Pablo II***

**Dialuna, 18 mei 2015**
***Santo Sacrificio di Misa den bario: (7.00 pm)***
Famia Jacobs na Tanki Flip 20-A

**Diamars, 19 mei 2015**
***Rosario (6.30 pm)***
saliendo for di cas di famia Trimon-Figaroa, Tanki Flip 38-A, pa misa y despues sigui pa ***Santa Sacrificio di Misa (7.00 pm)***

**Diaranson, 20 mei 2015**
***Santo Sacrificio di Misa den bario: (7.00 pm)***
Famia Lee, Catiri 5-C

**Diahuebs, 21 mei 2015**
***Santo Sacrificio di Misa (6.30 pm)***
Specialmente pa muchanan cu a haci of ta bay haci nan
prome Santa Comunion

**Diabierna, 22 mei 2015**
***Santo Sacrificio di Misa den bario: (7.00 pm)***
Famia Boekhoudt, Tanki Leendert 247-A

**Diasabra, 23 mei 2015**
***Santo Sacrificio di Misa (6.00 pm)*** *na Spaño*

**Diadomingo, 24 mei 2015**
***Santo Sacrificio di Misa* (9.00 am)**
Celebracion di e prome aniversario di parokia San Juan Pablo II y sigui despues cu un brindis pa tur presente.

*"Dios rico den misericordia drama bo bendicion ariba nos" (Juan Pablo II).*

# Un Mama no ta tur mama



**Un Mama no ta tur mama**
**Ora tur mama kier ta un mama**
**Pa su yiu of yiunan cu of sin dolor di parto**
**Un Mama ta un mama**
**Cu su amor incondicional**
**Cu lagrimanan cu no tin su igual**

**Un Mama no ta manera tur mama**
**Ora tur mama ta bira un mama**
**Cu crecemento hunto cu su yiu na un manera unico y special**
**Un Mama ta un mama**
**Hasta pa un chikitin straño cu por ta perdi**
**Of un teenager den su mes scondi**
**Den braza di un mama, manera tur mama**
**Na su pecho bon primi**
**Un mama, ta un regalo den tempo cu bo tin**

**Un Mama no ta tur mama**
**Pero ta bira mas mama**
**Den su profesion di educador y formador**
**Un Mama no ta tur Mama**
**Pero ta bira mas mama**
**Cu su bon ehempelnan, su ternura y amor**
**Hasta ami, tabata un mama**
**Pa mi scoutnan chikito bevernan hopi aña pasa**
**Despues cu mi yiunan a bay Hulanda sigui studia y resulta casa**
**Ta Dios mes den cada curazon di mama ta bendiciona**
**Ta Dios mes den cada mente di mama ta sigui enfrenta**
**Ta Dios mes, den cada bunita alma di Mama ta ilumina**
**Ora un mama no ta tur mama, pero tur mama manera Mama Maria ta UN..**



**Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen**
**Dia di Mama, Mei 2015 Aruba.**

# Solo Local......

## NOS DUSHI BON BINI FESTIVAL CARA Y CURAZON DI ARUBA

### Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Shonnan, Aruba ta di fiesta den su humilde curazon cu e festival criollo, e festitval puro,e festival dushi Bon Bini Festival cu su 30 aña di existencia e luna festivo di Mei aki,e luna cu nos ta dedica na nos mamanan riba nan dia. Un festival di kita sombre cu nos dushi hendenan humilde pero talentoso y dushi di curazon, compartiendo cu nos turistanan y tur cu ta bin bishita nos isla, nos pais Aruba. Gobierno ta bin, gobierno ta bay, es decir, aunke otro gobierno sa bin na mando, e Bon Bini Festival aki ta nos baranca tan stima, ta uni nos, ta identifica nos cu gruponan varia di baile, musica y ultimamente tambe poesianan bunita cu amor grandi pa nos dushi isla. Ora un cos ta bon, ta bon e ta. Turistanan no ta bin pa wak profesionalnan solamente actua y baila, pero pa disfruta di nos hendenan amabel cariñoso humilde cu nan talentonan dushi cu sonrisa bunita riba nan cara. Un pluimpje y schouderklopje pa henter e team trahador di Bon Bini, for di nos tremendo departamento di cultura, bau e maneho incansabel di sr. Siegried Dumfries y staff y personal di hendenan cu pasion pa nos cultura, trahando cu alma y curpa na bienestar di nos cultura. Ki dushi y bunita ta pa para riba e stage y recita poemanan tocante nos amor grandi pa Aruba y sinti e wowonan te den bo curazon, colga na bo lipnan pa sigui scucha e palabranan poetico cu melodianan di amor y pasion pa nos Aruba dushi tera. Un cushina cu su pastechi y cumindanan criollo hopi dushi mes y na prijsnan excelente. Ki dushi nos caha di orgel ta zona bau di un shelo tur na strea cu biento fresco suplando como caricia inspirabo pa mas. Nos gruponan tipico folklorico, ayayay !!!! Gruponan di baile for di tur skina cu bunita oportunidad pa luci cu nan bailenan den nan costuumnan sumamente bunita y elegante !!!!Bon Bini Festival si a bini pa keda, cu su prome 30 añanan tras di lomba, un lomba fuerte di hendenan homber y muher balente cu curazon original pa nos dushi cultura. Tempo di mc Juby Naar a bay bon y awor cu Ryan Maduro ta bay mihor cu su fantastico Ingles, fantastico splicacion di nos historia y nos idioma, nos dera gay etec....Uffffff!!!!!Mi ta kere cu tur gobierno cu a sinta por para awe y duna nos Bon Bini Festival un standing ovation , pasobra esnan cu a traha pe, soda pe y kere den dje ta nos mesun dushi hendenan di dept. di cultura. Lady Ruth tambe sa cu tin biaha cambionan por nifica algo mas, pero mayoria sa tambe, cu ora un cos ta bon, ta bon e ta y no mester di cambionan drastico at all. Un sistema di sonido A 1, tremendo, ningun gap, e unico gap ta ora e turistanan ta haya 2 seconde pa lanta for di nan stoel pa baila riba e dushi ritmo di carnaval of nos dushi tumba, canta pa Quincy Hasham of Robert Maduro cu si sa con pa trece dushi ambiente !!!!Ta hendenan cu asina hopi amor pa nos cultura so por a wanta 30 aña, y cla pa mas !!!! Mescos cu e tram, e trein di Bon Bini ta e energia dushi positivo den fort Zoutman, un lugar dushi pa un festival dushi. Yuinan of nietonan, invita y hiba boso mamanan y of welanan maske ta un biaha na nos tremendo Bon Bini Festival pa nan tambe sinti e dushi ambiente di nos cultura. Braza nan hopi riba dia di Mama y bolbe bisanan cuanto boso ta stima nan !!!!God bless!Mamanan, pasa un dushi dia di Mama !!!!Yiunan corda respeta boso mama y tata tur dia pa boso bida ta bon y yen di bendicion . Mama ta e curazon di e famia tur dia yen di alegriaa !!!





*Resultado di number:*

## Diahuebs 7 Mei Merdia

| Catochi |
|---|
| 1556 |
| 9932 |
| 6802 |

| Big 4 |
|---|
| 6049 |
| |

| Zodiac |
|---|
| 7986 – Virgo |
| |
| |

| XXXXXXXXXXX |
|---|
| xxxxxxx |
| xxxxxxxxxxx |
| xxxxxxxxxxx |

## Diahuebs 7 Mei Anochi

| Catochi |
|---|
| 8644 |
| 2700 |
| 5296 |

| Big 4 |
|---|
| 7003 |
| |
| |

| Zodiac |
|---|
| 6644 – Acuario |
| |

| Mini Mega |
|---|
| xxxxxx |

| Lotto di dia |
|---|
| 23 – 02 – 07 – 29 – 26 |

| Corsou |
|---|
| 1522 |
| 3233 |
| 3846 |

| Diario |
|---|
| 3479 |
| 0350 |
| 7077 |

| Super 4 |
|---|
| 9631 |
| |
| |

| 4 skina DIA |
|---|
| xxxxxxxxxx |
| **4 Skina Cur** |
| xxxxxxxxxxx |



# Grand Master Jose Chaco Cornelio a wordo honra na grandi na Ecuador


FEDERACION ECUATORIANA DE TAEKWONDO

01 de Mayo del 2015

Al Sr(a):

CORNELIO JOSE EDUARDO

La Federacion Ecuatoriana de Taekwondo confiere el presente diploma en reconocimiento a la excelente labor realizada en calidad de expositor Internacional "Seminario de actualización de arbitraje de combate, dictado en la ciudad de Quito del 29 de abril al 1 de mayo del 2015

Grand Master Chaco Jose Cornelio a ricibi otro reconocimento internacional.

Grand Master Sir Chaco Jose Cornelio, a wordo acerca pa duna curso di referee na Quito, Ecaudor. Grand Master Chaco Jose Cornelio di Noord Taekwondo Center a duna dos dia di curso di referee di Taekwondo mas tres dia di evaluacion pa e cursistanan. Por bisa cu e curso aki tabata uno di hopi interes ya cu no solamente refereenan pero coachnan tambe di diferente region di Ecuador a participa pa keda update cu e ultimo reglanan di e deporte di Taekwondo. Cu hopi aprecio Grand Master Chaco Jose Cornelio a comparti su conocimentonan na e cursistanan.

Pabien Noord Taekwondo Center cu Grand Master Sir Chaco Jose Cornelio y hopi exito mas pa sigui hiba nomber di Aruba pa dilanti.



| BOTICANAN: | |
|---|---|
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Seroe Preto | 584-4833 |
| Fergusonstraat | 583-0620 |
| Kibrahacha NV | 582-2007 |
| Oduber NV | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| Santa Cruz | 585-6890 |
| San Lucas | 584-4830 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-0027 |
| Trupial | 582-8671 |
| Eagle | 587-9011 |
| 4 Centro Medico | 584-5779 |
| Aloe | 584-4606 |
| Central NV | 585-1965 |
| Dakota NV | 588-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |
| **POLIS:** | |
| Orañestad | 100 |
| San Nicolas | 104 |
| Sta. Cruz | 105 |
| Noord | 107 |
| Tip-line | 11141 |
| Brandweer/Ambulance | 911 |
| Guardacosta | 913 |
| Seguridad National | 11911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Centro Medico | 524-8833 |
| Setar storing | 117 |
| Web Storing | 525-4600 |
| Elmar storing | 523-7147 |
| **Agencia Funeral:** | |
| The Olive Tree | 584-8888 |
| Ad Patres | 584-2299 |
| Aurora | 588-6699 |
| Mementomori | 582-2222 |
| **Fundacion:** | |
| Cas | 584-2050 |
| Fada | 583-2999 |
| F A V I | 582-5051 |
| Famia Planea | 588-9591 |
| Autismo Aruba | 588-1179 |
| Pa Hende Muherr | 583-5400 |
| Pa Hubentud | 588-6138 |
| Bloedbank Aruba | 587-4260 |
| Solo di Pueblo | 585-9500 |
| Canal 22 | 585-9500 |
| Tip pa redaccion | 592-6895 |

**Botica na Warda**

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

**Dokter na Warda**

# Solo Local.....

## Seleccion di Futbol di Aruba a gana Jong ADO Den Haag

Den stadion Kyocera na e ciudad di Den Haag a tuma un torneo di futbol entre seleccion di Aruba y Jong ADO Den Haag. E seleccion di Aruba a hunga un wega sumamente bunita unda na final nan a logra sali ganador cu un score di 0-3. Esaki sigur tabata un bon oportunidad pa coach Giovanni Franken mira e abilidad di su hungadornan.

E torneo di futbol aki tabata un wega den cuadro di preparacion pa cu e WK unda Jong ADO Den Haag lo participa. Tambe e torneo aki tabata un bon momento pa hungadornan hoben mustra nan talento.

E seleccion di Aruba, despues di a hunga aproximadamente 30 minuut, a logra hinca e prome gol di e wega. Cu un pase te dilanti di gol di e hungador Walter Bennett, e hungador Geert Vocking a hinca e prome goal pa seleccion di Aruba. E di dos gol di wega a wordo hinca pa hungador Jelano Cruden.

Despues di a hunga 1 ora, hungador di Jong ADO Den Haag Mitchell de Vlugt mester a sali for di wega pa motibo di un blessure. Como cu e coach di Jong ADO Den Haag no tabata tin mas cambio, e seleccion di Jong ADO Den Haag mester a sigui hunga cu solamente 10 hungador.

Cu un pase te dilanti di goal di e hungador Steve Escalona, e hungador Giliomar Leona a hinca e di tres gol pa seleccion di Aruba.

E seleccion di Aruba tabata consisti di e siguiente hungadornan: Aldrich Susannah, Dwight Oehlers, Jefferson Vegas, Richard Lu, Leroy Oehlers, Quillan Donata, Gino Mulder, Jonathan Richard, Geert Vocking, Walter Bennett, Erixon Danso, Donavan Levestone, Steve Esalona, Raymond Baten, Jelano Cruden, Giliomar Leona.

Gabinete di Minister Plenipotenciario ta extende un palabra di pabien na e hungadornan di seleccion di Aruba, cu nan bunita logro!














# Solo Local.....

**Diadomingo dia 17 mei 2015 A.D.R.A. ta organisa**

## E grandioso 3rd Do It Best 10 K RUN

Diadomingo, 17 di Mei 2015, All Distance Runners Aruba ta organiza conhuntamente cu Do It Best (General Store), e gran Do It 10K Run &Walk. E start di e careda mes lo ta pa 6 AM for dilanti General Store Camacuri. Pa 3:45 AM lo tin bus nan disponibel pa transporta e participantenan for di Do It Center Shaba pa General Store Camacuri. Pa inscribcion por pasa na Do It Center Shaba, Do It Savaneta General Store Camacuri y Ibisa. Inscribcion na IBiSA, ta cera Diarazon 13 di Mei na e Do It Center Shaba diabierna 15 di Mei. Riba e diadumingo di careda no ta tuma inscribcion. Registracion prome cu e careda e mainta ey lo cuminsa ya for di 4 AM na General Store Camacuri. Inscripcion ta costa solamente afl. 20,= y pa esaki cada participante ta haya un T-shirt como souvernier. Lo bay tin awa prome, durante y despues e careda como tambe na final lo bay tin fruta hunto cu awa, bebidada nan pa recurepa curpa. Den e careda aki lo tin premiacion pa e prome tres ganadornan den e categoria pa coredornan: Damas: 14-19, 20-29, 30-34, 35-39, 40-44, 45-49, 50-54, 55+;

Caballeros 14-19, 20-29, 30-34, 35-39, 40-44, 45-49, 50-54, 55-59, 60+.

Ruta: Start 6AM dilanti General Store Camacuri bay direccion L.G. Smith BLVD, sigui direccion Sasaki Weg, bira na man drechi na e SuperFood nobo, sigui direccion pariba riba e caminda di Bubali te na e T-weg di Caya Frans Figaroa pa bira na man drechi y bai caba den e perkeer plaats di Do It Center na Shaba. E ruta ta cubri un distancia di 10 Kilometer.

Pa mas informacion di e careda aki por tuma contacto na telefoon

592-8592 of via email adraruba@ gmail.com.

All Distance Runners Aruba ta invita tur atleta y e pueblo di Aruba completo pa join nos den e evento aki.

Alavez ADRA ta haci un suplica na nos automobilista nan pa tuma bon nota di esaki y contribui na e evento aki di no trece e participantenan den peligro y si ta posibel tuma un otro ruta. Nos gradicimento pa esaki. Un Aruba cu ta practica deporte ta un Aruba sano.



### Programa pa Santo Sacrificio di Misa dianan 9 pa 12 di Mei proximo

S.S.Misa di diasabra 9 Mei pa 7.00 pm lo bay tuma lugar na Sitio Dr Jose Gregorio na Tanki Leendert.
Diadomingo 10 Mei S.S. Misa 10 am y 5.30 pm lo bay tuma lugar den Club Caiquetio.
Y dialuna 11 Mei lo no tin S.S. Misa.
E redidicacion di e Misa lo tuma lugar dia 12 Mei venidero door di Msg. Luis Antonio Secco.
6.00 lo tin procesion y 6.30 lo tin e Santo Sacrificio di Misa celebra pa Msg. Secco y concelebra cu varios pastoor.

S.S.Misa di diasabra 9 Mei pa 7.00 pm lo bay tuma lugar na Sitio Dr Jose Gregorio na Tanki Leendert.
Diadomingo 10 Mei S.S. Misa 10 am y 5.30 pm lo bay tuma lugar den Club Caiquetio.
Y dialuna 11 Mei lo no tin S.S. Misa.
E redidicacion di e Misa lo tuma lugar dia 12 Mei venidero door di Msg. Luis Antonio Secco.
6.00 lo tin procesion y 6.30 lo tin e Santo Sacrificio di Misa celebra pa Msg. Secco y concelebra cu varios pastoor.

### Celebracion prome aña di Parokia di Tanki Leendert

E aña aki Parokia di Tanki Leendert San Juan Pablo Segundo lo cumpli 1 aña di existencia y a surgi un bunita idea pa tene e nobena parcialmente na diferente residencia di e parokia.

Cristo no a hiba palabra den tempel so, pero a hiba palabra di su Tata, na unda esaki tabata necesario y esaki precisamente ta loke cu e Parokia kier logra cune cu mas famia, mas parokianonan ta envolvi den e gran celebracion.

E mester bira un celebracion na unda henter parokia tin participacion y por ta bendiciona pa ricibi Cristo bibo den nan hogar. Ta pesey henter parokia ta keda invita pa tuma parti activamente na e gran celebracion, pa nos mustra Señor y nos patrono stima cuanto nos ta stima Nan.

Tuma bon nota di e cambio aki, segun e programa cu ta ser publica hunto cu e comunicado aki.

# Solo Local.....

## Softbal Escolar ta Finalisa:

# Colegio Arubano ta titula Campeon








For di luna di maart weganan di softbal organisa pa IbiSa a cuminsa riba diferente tereno. E torneo di softbal tabata entre schoolnan di Enseñansa Avansa, pa mira cua ta e school cu lo bira campeon e aña escolar aki.

Riba tereno di Flatstone Ballpark na Piedra Plat a tuma lugar diahuebs dia 30 di april, e final di softbal escolar pa schoolnan di Enseñansa Avansa. E wega aki a bay entre e hobennan di Colegio Arubano y Maria College. E wega tabata uno interesante, unda ambos school a cuminsa bataya fuerte contra otro manteniendo e wega 1-1 te na e di dos inning. Cos a bolter completamente den e di tres inning ora cu Maria College a permiti Colegio arubano score 11 careda. Apesar di esey e hobennan di Maria Colegge a sigui bataya y a logra anota 6 careda. Na su turno, e hobennan di Colegio arubano ta sigui cu e racha y ta anota 6 careda mas. E hobennan di Colegio Arubano ta bay cu e victoria cu e score final di 18-7. E picher ganador a bira Ricardo Carillo y e mihor bateadornan, Andrew Croes cu a bay di 3-3 y Lorenzo Gneco di 3-2.

IbiSA ta felicita tur school cu a participa na e torneo escolar, especialmente esnan cu a logra premiacion como tambe na tur mayor y maestro cu a bin apoya nan school durante e weganan.

## Atencion: Lost Puppy

Den anochi 5 di Mei mi a yega cas y mi puppy no tabata tey. E yama Bruna. Please yudami haye bek! El'a ser perdi banda di Savaneta 227A, ongeveer patras di Valero. Please, mi sa cu tin bon hende, mi ta pidi boso di curazon pa yudami haya mi puppy bek!! E ta bruin, wowo berde y tin banchi oranje. Please sigui broadcast pami por haye bek.

Danki di antemano. God bless You

Tel: 594 - 4889

TIN RECOMPENSA!!

## LAGA NOS SIGUI RESA,
## PIDIENDO INTERCESSION DI SAN HUDAS TADEO

**Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba**

Señor mes ta bisa:

"Ma boso no kier a kere, pasobra boso no ta pertenece na mi trupa di carne."

(Huan 10, 26)

E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo resa pa yuda Parokia La Birgen di Fatima Dakota pa cu drechamento di e Misa.

****No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 9 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man.***

***E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracianan cu nos a ricibi lo tuma luga na un Parokia cu cada devoto ta desea y hiba di gusto. Esaki mester tuma luga riba diabierna 1 di Mei, 2015 na e ora cu tin Santo Sacrificio di Misa (generalmente ta 7 or di anochi).

POR FABOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA E ANA AKI 2015 POR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK (594-1829 (por fabor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES – 594-4144

Awo laga nos sigui como devoto na

San Hudas Tadeo – Santo Abogado pa casonan imposibel

pa invita bo persona p'asina aki nos por resa hunto e luna aki atrobe

y hinca den su man nos intencion y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un

devoto, (nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Hudas Tadeo su nobena (19 October pa dia 27 October 2015 – Su Fiesta mes ta dia 28 di October) y p'esey awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga riba

DIAMARS 28 di APRIL 2015

na cas di FAMIA ELIZA KELLY

MOKO 12-A

TEL: 587 - 3568

"Si ta bin di Paradera yega despues di Parke di Curazon bira na man robez drenta e caminda pa bay Moko sigui core pasa e cas di Speranza (cas di rehabilitacion di drogadictonan) y cuminsa conta e casnan y e ta di 5 cas color blauw berde na man drechi y si ta bin di Catiri pa bay Moko ta yega na e cruzada despues di e luga di bende pastechi bira na man drechi y cuminza conta e casnan na man robes y e ta di cuater cas na man robez color blauw berde net dilanti di e proyecto di Baranca di Bida.

Ora: 7:00 p.m.

UN Y TUR TA BON BINI

NA E ORACION AKI

Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda sigura

cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos Su yiunan cu nan peticion.

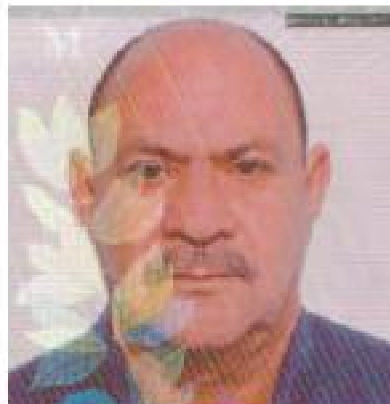
Bo devocion sigur lo engrandece y tin

**San Hudas Tadeo** como bo patrono y pa sigui su ehempel ta algo grandi. Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

# Solo Obituario.....

"Dios ta amor ....... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta haci"
Salmo 33

Cu profundo tristeza na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di:



## Jose Ygnacio Batista Bonseñor

Mihor conoci como Nacho
*20-07-1955 † 05-05-2015

Na nomber di su
Yiunan:Julio A. Batista y yiunan (Rep. Dominicana)
Mariolis R. Batista
Ariel J. Batista

Compañera di bida:Isabel Dicent y yiunan
Victor Dicent (Aruba)
Judith Altagracia (España)
Luis M. Dicent y famia

Rumannan na Rep. Dominicana:` Odulia Batista y famia
Jose Batista y famia
Altagracia Batista y famia
Theodoro Batista y famia
Aurora Batista y famia
Trinidad Howell y famia (USA)
Elena Navoro y famia

Cuñanan Aruba: Ana Dicent y famia
Ana Josephina Werleman y famia
Pedro Dicent y famia
Maria Elena Dicent y famia
Maria Del Carmen Dicent y famia
Anna Deli Dicent y famia
Jose Dicent y famia (USA)

Su mihor amigonan: George y Glenda Bislip y famia
Tony Fernadez
Coisy Koolman y famia
Carlito Orman
Patricio Jacobs
Tonito Werleman
Su mihor amiganan: Susana, Mariana, Patricio, Rosa y famia
Tur su coleganan:ATCO Garage, Ecotech, ATCO Concrete, Meta Corporation, Eco Gas.
Nieto y nietanan, primo y primanan na Rep. Dominicana, USA, Spaña.
Su bon bisiñanan.
Oportunidad pa condoleer Dialuna 11 Mei 2015 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.
Acto di despedida lo tuma lugar Diabierna 15 Mei 2015 for di 2'or pa 4'or di atardi, sigui pa cremacion den seno familiar.
Nos ta pidi nos disculpa cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

## Oracion di Dia.

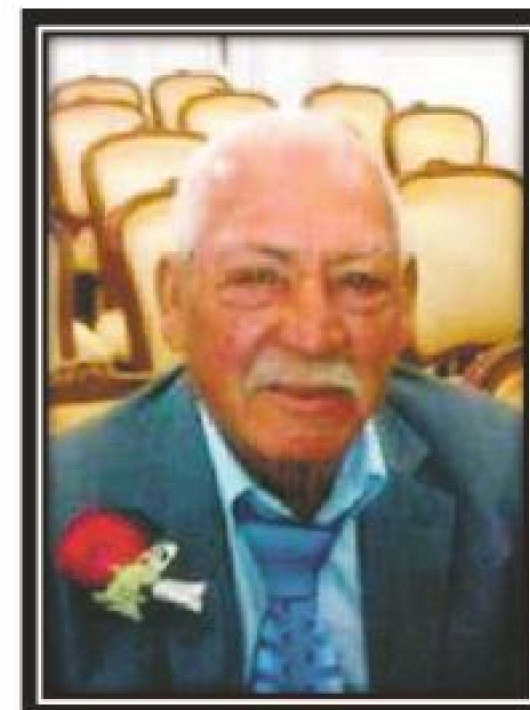
Amor ta un regalo cu Dios a duna nos. Amor pa nos mayornan, famianan, amigonan, conocirnan y mas ainda e amor pa Cristo Hesus. Amor ta algo bunita cu nos mester comparti cu nos prohimo, vooral esnan cu no por duna nos nada bek. Cristo Hesus ta siña nos pa stima nos enemigonan y resa pa esnan cu ta persigui nos. E ta un tarea hopi dificil pero e no ta imposibel. Pesey nos mester pidi Dios pa laga nos stima cu tur su amor pa medio di Cristo nos Señor Amen.

## Orario di sirbishi kerki di Piedra Plat dia di mama diadomingo 10 Mei 2015

Kerkenraad di Protestantse Gemeente Piedra Plat ta anuncia cu en conexion cu dia di mama diadomingo awor 10 di mei sirbishi na Kerki di Piedra Plat lo ta 11 or di mainta.

"Ki alegria, ora nan a bisa mi: "Ban cas di Señor!"
Y awor, ata nos para den bo portanan, Herusalem!"

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento inespera di nos tata, welo, bisawelo, ruman y omo stima:



## Antonio Felix Britten

mihor conoci como Toni Lama of Padu
*11-02-1932 - †06-05-2015

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 12 di Mei 2015 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana Pastoor Kraanwinkel na Paradera.
**Adres pa condolencia:** Aurora Funeral Home, dialuna 11 di Mei 2015 di 7'or pa 9'or di anochi.

In Memoriam

Poesia pa Maatjie: Avelina Croes-Vrolijk

Un atardi bou afdak di e cas moderna
bieu mi mama cumi,
Declamando poesia na Spaño y versjes
Hulandes di soeur Amancia,
Mi mama den su ultimo suspiro ta bisami
cu forza fragil:
'Hellen, bringa nan te na morto', 'Di esey
Ma por ta sigur' ma conteste.
Y su sonrisa di Amazona guerera a keda
graba pa semper den mi memoria.

mr. drs. Helena D. Croes (Tacamahaca)
Pos Chiquito 19 oktober 2014

# Solodipueblo@gmail.com....

## "Ban Move" cu Caminata Gubernamental 2015

Activiteitencommissie Directie Financiën (ACDF) a ser funda na October 2009 pa organiza actividadnan riba tereno educativo, social, cultural y deportivo pa asina promove "teamwork" entre e personal di Directie

Financiën.

Riba programa 2015 di ACDF, luna di Mei ta Luna di Salud pa su miembronan unda lo tin e.o. charla, Bus di Salud y Caminata Gubernamental 2015.

Caminata Gubernamental

Tur departamento di Gobierno ta invita pa join 5º Caminata Gubernamental cual lo tuma lugar diabierna 22 Mei 2015 pa 5:30 atardi saliendo for di Brandweer Airport pasa riba Linear Park pa Wilhelminapark y termina na Brandweer. Registracion ta cuminza pa 4'or di atardi y ACDF ta pidi un contribucion di Afl. 5,= pa persona pa asina yuda cubri e gastonan di caminata y tambe un parti lo bay pa un instancia caritativo.







Tur aña ACDF conhuntamente cu personal di Directie Financiën ta haci entrega di donacion na un instancia caritativo. Den pasado a haci entrega di donacion na Grupo Magdalena, Stichting Koningin Wilhelmina Kankerfonds, Fundacion Autismo Aruba, Ban yuda Fichin, Fundacion Alzheimer Aruba y Fundacion Epilepsia Aruba.

Inscripcion

Pa inscripcion y compra di ticket por acudi na Front Office di Directie Financiën cerca sr. Brian Croes of por yama Brian 5223330, Arminda 5223361, Maruska 5223341, Elynson 5223324, Bianca 5223345, Clarissa 5223370 of fax na 5824580 of email na info@finance.gov.aw.

Un bez mas ACDF ta extende un invitacion cordial na tur empleado, famia, amigo y conocirnan di cada departamento di Gobierno, scol, fundacion y compania pa acudi na Caminata Gubernamental 2015 pa hunto nos "Ban Move".

IbiSA lo guia 5º Caminata Gubernamental cual ta uno di 5km y lo tin patia, awa y Gatorade pa cada participante. Ban move pa nos salud!